



# Генеральная Ассамблея

Шестьдесят шестая сессия

Официальные отчеты

**118**-е пленарное заседание  
Четверг, 28 июня 2012 года, 10 ч. 00 м.  
Нью-Йорк

Председатель: г-н ан-Насер..... (Катар)

*Заседание открывается в 10 ч. 35 м.*

## День памяти Его Королевского Высочества наследного принца Саудовской Аравии Наифа ибн Абделя Азиза Аль Сауда

**Председатель** (*говорит по-английски*): Прежде чем приступить к рассмотрению пунктов повестки дня я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы отдать дань памяти скончавшегося Его Королевского Высочества наследного принца Саудовской Аравии Наифа ибн Абделя Азиза Аль Сауда. Известие о кончине Его Королевского Высочества повергло нас в состояние глубочайшей скорби и печали.

От моего имени и от имени государств — членов Организации Объединенных Наций я хотел бы выразить самые искренние соболезнования королевской семье и правительству и народу Саудовской Аравии.

### Пункт 14 повестки дня (*продолжение*)

**Комплексное и скоординированное осуществление решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях и последующая деятельность в связи с ними**

### Проект резолюции (A/66/L.48/Rev.1)

**Председатель** (*говорит по-английски*): Позвольте напомнить делегатам, что на своем 72-м пленарном заседании 2 декабря 2011 года Генеральная Ассамблея провела прения по пункту 14 повестки дня совместно с пунктом 117 повестки дня, по пункту 123 повестки дня и его подпункту (а) и по пункту 124 повестки дня.

Для меня большая честь и удовольствие представить Генеральной Ассамблее от имени государств-членов этот проект резолюции в качестве текста Председателя. Я был весьма воодушевлен двухдневным мероприятием высокого уровня, посвященным счастью, которое было проведено Организацией Объединенных Наций в апреле этого года. В своем выступлении на том заседании я подчеркнул необходимость выработки более всеобъемлющего, справедливого и сбалансированного подхода, который должен способствовать достижению устойчивого развития, искоренению нищеты и обеспечению благополучия и счастья. В этой связи я намерен взять на себя инициативу по выполнению резолюции 65/309 от 19 июля 2011 года, в которой признается, что стремление к счастью является одной из основополагающих целей человека. В этой же резолюции нам предлагалось разработать меры, в которых полнее учитывается важность

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-506). Поправки будут изданы после окончания сессии в виде сводного исправления.



стремления к счастью и благополучию в контексте развития человека.

Я считаю, что провозглашение Генеральной Ассамблеей Международного дня счастья, который будет ежегодно отмечаться при самом широком участии всего международного сообщества, станет одним из перспективных способов акцентирования внимания на важности счастья в качестве универсальной цели и объекта устремлений всех людей.

Решение отмечать Международный день счастья 20 марта пользуется всеобщей поддержкой. Поскольку это день равноденствия, он имеет особое планетарное и глобальное значение. Данная дата также будет более удобна для всех, включая представителей гражданского общества, с точки зрения участия в праздновании проводимого Организацией Объединенных Наций Дня счастья.

Сейчас Ассамблея примет решение по проекту резолюции A/66/L.48/Rev.1, озаглавленному «Международный день счастья».

Могу ли я считать, что Ассамблея постановляет принять проект резолюции A/66/L.48/Rev.1?

*Проект резолюции A/66/L.48/Rev.1 принимает-ся (резолюция 66/281).*

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Бутана.

**Г-жа Намгьел** (Бутан) (*говорит по-английски*): Каждый человек хочет жить счастливо; может быть, это главная цель в жизни. Вместе с тем становится совершенно очевидно, что наши стратегии и действия не только не согласуются с этой основной целью, но и начинают подрывать сами основы нашей коллективной безопасности и выживания. Нам срочно требуется сменить курс и выработать новую парадигму.

Наша делегация, вдохновленная этой идеей, внесла проект резолюции под названием «Счастье: целостный подход к развитию», который был принят Генеральной Ассамблеей консенсусом в июле 2011 года (резолюция 65/309). В соответствии с этой резолюцией наше правительство имело честь провести 2 апреля здесь, в Нью-Йорке, совещание высокого уровня на тему «Благополучие и счастье: определение новой экономической парадигмы».

Премьер-министр Бутана нередко говорит:

«Слово „счастье“ часто используют для того, чтобы обозначать мимолетное, преходящее настроение — счастлив сегодня, несчастлив завтра — в зависимости от каких-то временных внешних условий, будь то похвала или упрек, находка или потеря. Однако счастьем можно также называть глубинное, неизменное состояние, которое приходит, когда живешь в полной гармонии с природой, общиной и окружающими тебя людьми, со своей культурой и духовным наследием, — одним словом, когда чувствуешь себя полностью сопричастным нашему миру».

Задача сегодняшнего дня состоит в том, чтобы все мы — большие и малые, богатые и бедные — делали что-то, что поможет преодолеть наши разногласия и объединит нас, для того чтобы мы могли почувствовать еще большее глубокую связь друг с другом и с нашим миром.

Поэтому наша делегация с глубоким чувством удовлетворения приветствует благородную инициативу Председателя, предложившего провозгласить 20 марта Международным днем счастья. Недавно принятая Генеральной Ассамблеей резолюция 66/281 как нельзя точно отражает суть нашей всеобщей цели.

Я уверена, что эта инициатива Председателя вдохновит государства-члены на использование стратегий, преумножающих счастье и благополучие их граждан в обстановке мира и безопасности.

Поэтому позвольте мне заверить присутствующих в том, что наша делегация полностью и безоговорочно поддерживает резолюцию 66/281, провозглашающую 20 марта Международным днем счастья. Прошу и призываю все государства-члены также своевременно поддержать ее.

**Председатель** (*говорит по-английски*): На этом Генеральная Ассамблея завершает нынешний этап рассмотрения пункта 14 повестки дня.

**Пункт 118 повестки дня (продолжение):**

**Глобальная контртеррористическая стратегия Организации Объединенных Наций**

**Доклад Генерального секретаря (A/66/762 и A/66/762/Add.1)**

**Проект резолюции (A/66/L.53)**

**Председатель** (*говорит по-английски*): В связи с данным пунктом напоминаю делегатам о том, что 18 ноября 2011 года Ассамблея на своих 60-м и 61-м пленарных заседаниях приняла соответственно резолюции 66/10 и 66/12.

В настоящий момент на рассмотрении Ассамблеи находятся доклады Генерального секретаря, содержащиеся в документах A/66/762 и A/66/762/Add.1, и проект резолюции, опубликованный в качестве документа A/66/L.53.

Сегодняшнее заседание дает возможность рассмотреть доклады Генерального секретаря и ход осуществления Глобальной контртеррористической стратегии государствами-членами, а также обсудить возможность обновления Стратегии в свете происходящих изменений, как того требует резолюция 64/297 от 8 сентября 2010 года.

Сегодня мы собрались для проведения третьего обзора Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций в соответствии с резолюцией 64/297. Я приветствую представителей государств — членов Организации Объединенных Наций и их координаторов по вопросам противодействия терроризму, которые вместе с нами участвуют в этом важном заседании. Государствам-членам представлен доклад Генерального секретаря, озаглавленный «Глобальная контртеррористическая стратегия Организации Объединенных Наций: деятельность системы Организации Объединенных Наций по осуществлению Стратегии». В докладе содержатся пять рекомендаций, которые имеют отношение к нашему сегодняшнему обсуждению.

Глобальная контртеррористическая стратегия Организации Объединенных Наций — это веховой документ в борьбе международного сообщества с терроризмом во всех его формах и проявлениях. Стратегия носит всеобъемлющий характер, она направлена на предупреждение терроризма, и в ней применяется комплексный подход. Она была принята консенсусом всеми государствами-членами в 2006 году и свидетельствует о всеобщем осуждении любых актов терроризма.

Стратегия является уникальным рамочным документом. Она представляет собой важное достижение международного сообщества и является подтверждением доброй воли международного сообщества и его способности сплотиться даже перед

лицом необходимости сделать трудный выбор. Ее четыре компонента охватывают все вопросы, решение которых является необходимым для эффективной глобальной борьбы с терроризмом.

Пришло время для более эффективного осуществления Стратегии. Я надеюсь, что этот третий обзор Стратегии придаст необходимый стимул ее всемерному осуществлению на местах. В ходе симпозиума по вопросу о международном сотрудничестве в деле борьбы с терроризмом, проведенном Генеральным секретарем в сентябре 2011 года, я вновь подтвердил готовность государств-членов осуществлять Стратегию, особенно за счет укрепления регионального сотрудничества. На самом деле в ходе всего организованного Генеральным секретарем симпозиума подчеркивалась важность региональных контртеррористических стратегий.

Я хотел бы, пользуясь возможностью, особо подчеркнуть значимость регионального сотрудничества в наших усилиях по борьбе с терроризмом. Ряд регионов мира продемонстрировал нам, какие преимущества в деятельности по противодействию терроризму дает региональное сотрудничество. Нам необходимо перенимать этот опыт и понять, как мы можем лучше использовать региональное сотрудничество для усиления работы по противодействию терроризму как на национальном, так и на международном уровнях. Одним словом, требуются многосторонние усилия, которые выходят за рамки традиционных и местных подходов.

Ни одно государство, каким бы мощным оно ни было, не может, действуя в одиночку, отвести все угрозы. Для должного осуществления Стратегии важны все четыре ее компонента, но я хотел бы подчеркнуть, что два компонента — компоненты I и IV — заслуживают одинаково пристального внимания в рамках нашей деятельности по противодействию терроризму.

Вчера моя Канцелярия организовала тематическую дискуссию по вопросу о важности содействия диалогу и взаимопониманию и активизации контртеррористической пропаганды, которая является важным элементом компонента I Стратегии. В ходе этой тематической дискуссии я в числе прочих инициатив и структур, упомянул о крайне важной роли, которую играет Альянс цивилизаций Организации Объединенных Наций в укреплении взаимопонимания во всем мире. Если наши

общества будут более сплоченными, терпимыми и гибкими, то мы сможем лишить террористов возможности для маневра и той площадки, в которой они нуждаются для распространения своих идей и проведения своих кампаний. Кроме того, защита прав человека и противодействие терроризму — это два взаимодополняющих процесса, которые по-прежнему налагают большую ответственность на все государства-члены.

В наших усилиях, направленных на искоренение терроризма, мы не должны отказываться от наших принципов и ценностей в защиту жизни, собственности и достоинства всех людей. Мы должны приступить к практической работе по воплощению в жизнь нашей решимости в отношении элемента IV Стратегии. Один из путей достижения этой цели состоит в том, чтобы добиться прогресса в деле защиты прав жертв терроризма и других форм политического насилия. Выполнение этой задачи является нашим моральным долгом. Это также — один из практических способов делегитимизации террористического насилия путем придания огласки тем ужасам, с которыми сопряжено такое насилие.

Я хотел бы выразить признательность Постоянному представителю Канады послу Гильермо Ришинскому, который готов взять на себя важную ответственность и выступить в качестве посредника в ходе консультаций с государствами-членами, и я хочу поблагодарить его за внесенный вклад в подготовку итогового документа.

В заключение я предлагаю представителям высказать свои мнения о том, как мы можем добиться прогресса в деле осуществления Глобальной контртеррористической стратегии. Стратегия является краеугольным камнем, лежащим в основе нашей международной борьбы с терроризмом. Мы преисполнены решимости вести эту борьбу, но она требует принятия мер и достижения результатов. Только благодаря наличию твердой политической воли и мерам по осуществлению и достижению результатов мы сможем воплотить в жизнь наши надежды на построение мира, свободного от терроризма.

**Г-н Бэрд** (Канада) (*говорит по-английски*): Сейчас, когда проходит это заседание в целях подтверждения наших многосторонних обязательств по борьбе с терроризмом, мы вспоминаем о том

памятнике, который вызывает сильные эмоции и находится буквально в 5 километрах от этого зала. Я имею в виду то место, где раньше возвышался Всемирный торговый центр и где произошел один из самых смертоносных терактов в мировой истории. Как я уже говорил в своем выступлении в Генеральной Ассамблее осенью прошлого года, события 11 сентября 2001 года со всей остротой напомнили о существовании зла, о хрупкости человеческой жизни, о наличии врагов у свободы и о реальности смертоносного воздействия радикального терроризма.

Фашизм и коммунизм бросили серьезный вызов предыдущим поколениям, а терроризм — нашему поколению. Ни одна страна не застрахована от этой угрозы. Ни одна страна не должна пренебрегать этим вызовом. Подрывы грузовых автомобилей в Ираке, поджог кинотеатра «Рекс» в Абадане (Иран), массовые расправы в бесланской школе в Российской Федерации, взрыв в небе самолета компании «Эйр Индия», выполнявшего рейс 182, и одновременные взрывы в Мумбаи в 1993 году — самые кровавые теракты в истории — показывают, что терроризм не признает границ, не щадит мирное население и не обходит ни один регион.

Не с чувством гордости, а с чувством сожаления я поделюсь с вами собственным опытом Канады, столкнувшейся с жестокостью терроризма. Упомянутый мною взрыв самолета, принадлежавшего компании «Эйр Индия», в 1985 году был спланирован и осуществлен на нашей территории и привел к гибели 280 канадцев. В результате трагедии одиннадцатого сентября погибли 24 канадца. Канада является страной, в развитие которой щедрый вклад вносят иммигранты со всего мира, и поэтому, где бы ни происходили теракты, канадские семьи и друзья ощущают и разделяют эту боль.

Канада определяет терроризм как умышленное причинение людям тяжкого вреда с целью запугать население угрозой отсутствия безопасности и оказать давление на отдельных лиц, правительство или организацию, исходя из политических, религиозных или идеологических мотивов.

Политические, религиозные или идеологические причины сами по себе не являются терроризмом. Но использование насилия для продвижения политических, религиозных или идеологических целей — это терроризм. Я говорю об этом, чтобы

подчеркнуть то, что террористические акты невозможно оправдать ничем, какие бы причины не приводились и какие бы обоснованные претензии ни выдвигались. В этой связи показательным является то, что под эгидой Организации Объединенных Наций страны мира объединяют свои усилия, безоговорочно и однозначно осуждая терроризм.

В принятой в 2006 году Глобальной контртеррористической стратегии Организация Объединенных Наций (см. резолюцию 60/288, приложение) используются формулировки, которые имеют категорическую и безусловную направленность:

«Мы, государства — члены Организации Объединенных Наций, постановляем:

1. последовательно, безоговорочно и решительно осудить терроризм во всех его формах и проявлениях, кем бы, где бы и с какой бы целью он ни осуществлялся, поскольку он является одной из самых серьезных угроз международному миру и безопасности».

Бытует мнение, что прагматическая неопределенность является языком дипломатии. Решения стоящих перед Генеральной Ассамблеей вопросов нередко представляются не в конкретных черно-белых тонах, а скорее с использованием оттенков серого. То же самое нельзя сказать о нашей решимости в борьбе с терроризмом. Она не является расплывчатой или неопределенной. Формулировка имеет совершенно однозначный смысл: «во всех его формах и проявлениях, кем бы, где бы и с какой бы целью он ни осуществлялся».

Слишком часто международные средства массовой информации отказываются от использования слова «террорист», наивно и ошибочно полагая, что сообщение о насилии в контексте террористического акта будет расцениваться как вынесение суждения о мотивах совершивших данный акт лиц. Ссылаясь на то, что все в мире относительно, эти средства массовой информации отрицают само существование терроризма. В основе терроризма не лежат политические или религиозные мотивы. Терроризм — это применение насилия против гражданских, полицейских и военных объектов для реализации этих мотивов. В соответствии с Глобальной контртеррористической стратегией Организации Объединенных Наций, совершение таких актов является терроризмом, кем бы, где бы и с какой бы целью они бы ни осуществлялись.

Аналогичным образом, учение великого махатмы Ганди напоминает нам о том, что мы не должны смешивать праведность дела с применением террористического насилия для реализации этого дела. Махатма писал: «Истину невозможно донести посредством насилия». Канада приветствовала принятие Контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций в сентябре 2006 года, и сегодня я рад подтвердить нашу приверженность этой Стратегии.

Канада поддерживает четыре основных элемента Стратегии Организации Объединенных Наций, а именно: устранение условий, способствующих распространению терроризма; предотвращение терроризма и борьба с ним; укрепление потенциала; и соблюдение прав человека и верховенства закона.

Государства-члены несут основную ответственность за осуществление этой важной Стратегии. Канада добилась значительных успехов в этой работе как на у себя дома, так и в международном масштабе. В феврале этого года правительство Канады разработало официальную стратегию борьбы с терроризмом. Стратегия Канады основана на четырех элементах: предотвращение, выявление, пресечение и реагирование.

Первый элемент Глобальной контртеррористической стратегии соответствует первому элементу канадской стратегии, который заключается в предотвращении вовлечения отдельных лиц в террористическую деятельность.

Мы работаем над формированием в Канаде более устойчивого общества к угрозам, создаваемым насильственным экстремизмом и радикализацией. Мы будем решительно противостоять идеологии воинствующего экстремизма и вести борьбу с ней. Мы намерены уменьшить риск попадания отдельных лиц под влияние идей насильственного экстремизма и радикализации. Наше правительство также направляет значительные капиталовложения на цели проведения исследований по проблемам терроризма и борьбы с ним, например, на цели предотвращения насильственного экстремизма и противодействия ему.

В контексте второго элемента Стратегии Организации Объединенных Наций — предотвращение терроризма и борьба с ним — Канада предпринимает ряд конкретных шагов. К ним относятся принятие национальных законов для осуществления

и претворения в жизнь 12 конвенций и протоколов Организации Объединенных Наций по борьбе с терроризмом, участием в которых Канада очень гордится; замораживание активов, запрет на поездки и эмбарго на поставки оружия в отношении лиц и организаций, которые, по подтвержденным данным, поддерживают террористическую деятельность или причастны к ней; принятие нового закона, который позволяет жертвам терроризма подавать в суд на исполнителей и пособников терроризма, включая те государства, которые поддерживают его; внесение поправок в уголовное законодательство с целью предоставления сотрудникам правоохранительных органов инструментов, которые им необходимы для эффективного противостояния терроризму и для более эффективной борьбы с ядерным терроризмом; стратегия кибер-безопасности Канады; и инвестиции на цели повышения уровня безопасности авиаперелетов и грузовых авиаперевозок.

В настоящее время на рассмотрении парламента Канады находится Закон о ядерном терроризме. Как только он будет принят, Канада сможет ратифицировать и Международную конвенцию о борьбе с актами ядерного терроризма, и Поправки к Конвенции о физической защите ядерного материала.

Терроризм является глобальным явлением; он не знает границ. Эффективные меры по противодействию терроризму должны быть в равной степени глобальными и не допускать пробелов, которыми могут воспользоваться террористы. Вот почему компонент III Стратегии Организации Объединенных Наций, который заключается в укреплении потенциала государств по предотвращению терроризма и борьбе с ним, является жизненно важным. В рамках разработанной Канадой Программы наращивания потенциала по противодействию терроризму предоставляется помощь другим странам в таких сферах, как учебная подготовка, оборудование, оказание технической, юридической и других видов помощи в вопросах безопасности и экспертной помощи, необходимой для предотвращения терроризма и борьбы с ним. Мы осуществляем подготовку кадров из других стран и предоставляем им необходимое оборудование, с тем чтобы правоохранительные органы могли делиться информацией и проводить расследования, укреплять пограничный контроль и предотвращать использование

террористическими группами средств для финансирования террористических атак по всему миру.

В связи с этим я рад подтвердить, что Канада через свою Программу наращивания потенциала по противодействию терроризму дополнительно внесет до 8 млн. долл. США на цели поддержки проектов по наращиванию потенциала, которые нацелены на расширение контртеррористического сотрудничества на глобальном уровне. Я придаю большое значение недавно созданному Глобальному контртеррористическому форуму (ГКТФ) — этому координирующему и направленному на практическую деятельность форуму, который позволяет мобилизовать волю и средства для противостояния терроризму и укреплять международное контртеррористическое взаимодействие. Канада, совместно с Алжиром, рада выполнять функции сопредседателей Сахельской рабочей группы в рамках ГКТФ. Члены Рабочей группы привлекают специалистов для создания трансграничных сетей, обмена передовой практикой и усовершенствования комплекса навыков по обнаружению террористов и борьбе с ними.

Мы также возобновили Программу глобального партнерства Канады, которая помогает бороться с угрозой ядерного, радиологического, биологического и химического терроризма. Как заявил премьер-министр Канады Стивен Харпер при объявлении о ее возобновлении на Саммите по ядерной безопасности в Сеуле:

«Программа глобального партнерства Канады является необходимой для международных усилий по борьбе с ядерным терроризмом и для предотвращения попадания оружия массового поражения и связанных с ним материалов в руки злоумышленников».

Все наши партнерства позволяют нам укреплять усилия по борьбе с терроризмом и обмениваться передовой практикой.

Последний компонент Контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций, заключающийся в уважении прав человека и верховенства права, отражает собственные принципы Канады. Канадское общество построено на принципе верховенства права, который является центральным элементом мира, порядка и эффективно действующего правительства. Из этого следует, что все контртеррористические действия должны

осуществляться при соблюдении принципов верховенства права. Правительственные учреждения должны действовать в рамках юридических мандатов в ходе борьбы с терроризмом. Соблюдение принципа верховенства права включает выполнение международных и внутренних правовых обязательств по защите прав человека. Уважение и поощрение прав человека являются центральными элементами в системе ценностей канадского общества.

Но безопасность — это также одно из прав человека. Объектом терроризма становятся именно те права, которые являются основополагающими для нашего общества: право на свободу мысли, право на свободу выражения мнения и ассоциации, право человека на жизнь, свободу и защиту. Вера в права человека имеет принципиальное значение. Она определяет выбор политики и процесс принятия решений, а также стандарты расследования. В то время как наши возможности по противодействию угрозам по всем направлениям значительно возросли в последнее десятилетие, угроза терроризма сохраняется и продолжает развиваться. Поэтому и борьба с терроризмом продолжается и также должна развиваться. В этой постоянной борьбе важно, чтобы страны и граждане мира сохраняли веру. Мы должны верить в то, что мы победим. Вне зависимости от того, насколько темными могут быть грозные тучи террора и насилия, давайте помнить ту уверенность, с которой Джон Ф. Кеннеди подошел к этой проблеме. Выступая в этой Ассамблее в 1961 году, президент Кеннеди поделился мнением о том, что терроризм не сможет победить:

«Террор не является новым оружием. На протяжении всей истории он использовался теми, кто не мог одерживать побед путем убеждения или примера. Но они неизбежно проигрывали либо по причине того, что люди не боятся умирать за достойную жизнь, либо из-за того, что сами террористы осознали, что свободного человека нельзя испугать угрозами и что такая агрессия натолкнется на собственное противодействие».

Я благодарю Председателя Ассамблеи за предоставленную возможность выступить на сегодняшнем заседании. Я еще раз хочу подтвердить обязательство Канады сотрудничать с государствами-членами, Исполнительным директором Контртеррористического комитета, Целевой группой

по осуществлению контртеррористических мероприятий и соответствующими учреждениями Организации Объединенных Наций с целью полного и своевременного осуществления этой чрезвычайно важной Стратегии.

**Г-н Джаафари** (Сирийская Арабская Республика *(говорит по-английски)*): Я имею честь выступать от имени Организации исламского сотрудничества (ОИС) о третьем двухгодичном обзоре Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций. После первой части моего заявления я обращусь к Ассамблее в моем национальном качестве.

Прежде всего ОИС хотела бы выразить признательность Постоянному представителю Канады Его Превосходительству послу Гильермо Рицинскому, который является координатором консультаций, посвященных третьему двухгодичному обзору Контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций и нацеленных на достижение консенсуса в ходе работы над проектом резолюции по третьему обзору. ОИС подтверждает закрепленные в Уставе Организации Объединенных Наций принципы суверенного равенства, территориальной целостности и политической независимости государств-членов, в частности.

ОИС решительно осуждает терроризм во всех его формах и проявлениях, включая государственный терроризм, а также индивидуальный и групповой терроризм, независимо от того, кем бы, где бы и во имя каких целей он ни совершался. Она также подчеркивает необходимость уважения международного права, международного гуманитарного права, верховенства права, прав человека и основных свобод в процессе борьбы с терроризмом. ОИС продолжает поддерживать Глобальную контртеррористическую стратегию Организации Объединенных Наций, которая, среди других задач, также должна быть направлена на ликвидацию первопричин терроризма, включая незаконное применение силы, агрессию, иностранную оккупацию; нагнетание международных споров; отказ в праве народов, живущих под иностранным господством, на самоопределение; политическую и экономическую несправедливость; политическую маргинализацию и отчуждение. В то же время борьба против этой угрозы требует принятия всеобъемлющего комплекса мер, неотъемлемой частью которого является компонент безопасности, но его одного не

достаточно. Вследствие этого в процессе осуществления соответствующих мер безопасности следует также учитывать социальные, политические, культурные и экономические аспекты проблемы.

ОИС подтверждает, что Глобальная контртеррористическая стратегия Организации Объединенных Наций, изложенная в резолюции 60/288, является непрерывным мероприятием и живым документом, который должен обновляться и пересматриваться на двухгодичной основе. ОИС также вновь заявляет о своей поддержке осуществления всех аспектов четырех компонентов Стратегии на сбалансированной основе. Она продолжает безоговорочно отвергать взаимосвязь терроризма с какой-либо религией, национальностью, цивилизацией и этнической группой. Мы считаем, что безответственные заявления, стремящиеся увязать терроризм с какой-либо религией или национальной принадлежностью, сами по себе являются явным подстрекательством к терроризму. ОИС хотела бы также выразить обеспокоенность по поводу выплаты выкупов террористическим группам, которые представляют собой один из источников финансирования террористической деятельности, а также подчеркнуть центральную роль Генеральной Ассамблеи в борьбе с терроризмом, так как это единственный орган Организации Объединенных Наций, который имеет универсальное членство.

ОИК поддержала консенсус по данному проекту резолюции. Однако вызывает сожаление тот факт, что в этом проекте резолюции не были учтены некоторые предложения Группы государств — членов ОИК, например, такие как учет изменяющихся особенностей и характера терроризма и необходимость предотвращения актов, совершаемых саморадикализованными лицами по всему миру, а также связь между международной организованной преступностью и финансированием терроризма.

ОИК принимает к сведению рекомендации в отношении дальнейших действий, содержащиеся в докладе Генерального секретаря (A/66/762) о деятельности системы Организации Объединенных Наций по осуществлению Стратегии, в частности рекомендацию Генерального секретаря о назначении контртеррористического координатора Организации Объединенных Наций. ОИК считает, что транспарентность и координация действий соответствующих структур Организации Объединенных Наций, занимающихся вопросами борьбы с

терроризмом, нуждаются в усилении и что необходимо избегать любого дублирования усилий. Кроме того, хотя ОИК и поддерживает институциональную целостность Организации Объединенных Наций, она подчеркивает также важность уважения мандатов различных органов Организации Объединенных Наций в соответствии с Уставом.

ОИК признает важность проведения регулярных брифингов о работе Целевой группы по осуществлению контртеррористических мероприятий (ЦГОКМ) в течение последних двух лет. Мы воздаем должное результатам работы, достигнутым этой Целевой группой, и настоятельно призываем ее продолжать выполнять свою работу с тем же усердием, чтобы держать членов Генеральной Ассамблеи в курсе принимаемых мер по осуществлению Стратегии. Кроме того, мы хотели бы также призвать ЦГОКМ более активно консультироваться с государствами-членами на этапе планирования и подготовки своих мероприятий.

ОИК подчеркивает, что осуществление Стратегии является прежде всего задачей государств-членов, и призывает к наращиванию усилий государств-членов в рамках деятельности Целевой группы.

ОИК твердо убеждена в том, что участие специализированных учреждений, фондов и программ Организации Объединенных Наций в реализации Стратегии в целом не должно сказываться на выполнении их мандатов и оперативной деятельности. ОИК с удовлетворением отмечает, что Контртеррористический центр Организации Объединенных Наций приступил к работе и намерен использовать свои ресурсы в интересах активизации усилий Организации Объединенных Наций по борьбе с терроризмом.

Группа признает необходимость активизации поддержки государств-членов, по их просьбе, при выполнении ими Стратегии на национальном уровне за счет расширения технической помощи и наращивания потенциала, исходя из них национальных приоритетов.

Сейчас я выступлю в своем национальном качестве.

*(говорит по-арабски)*

Моя страна — Сирия — недавно пережила трагические события в результате террористических

актов, совершенных экстремистскими террористическими группами, прибегающими к изощренным преступным методам. Эти акты были совершены в соответствии с «фетвами» радикальных религиозных указов «такфири», объявляющими всех остальных вероотступниками, которые насаждаются подстрекателями, проживающими в хорошо известных всем странах. Эти религиозные экстремистские группы, следующие указам «такфири», используют террористов-самоубийц, заминированные автомобили, пояса и пакеты со взрывчаткой для нападений на жизненно важные объекты и инфраструктуру для того, чтобы посеять среди населения страх смерти, разрушения и террора. Акты насилия в отношении гражданских лиц и сотрудников правоохранительных органов, а также частной и государственной собственности, к сожалению, стали повседневной практикой вооруженных террористических групп, которые стали профессионалами в совершении вооруженного разбоя, актов бандитизма, поджогов больниц и медицинских центров, а также грабежа, убийств и нападений на мирных жителей в их домах и на рабочих местах, с тем чтобы терроризировать их и принудить к переселению, наряду с похищением гражданских лиц и военнослужащих с целью получения выкупов, которые используются для оказания поддержки террористической деятельности или для достижения политических целей.

Среди таких операций можно назвать недавно совершенное вооруженными группами в Сирии при иностранной поддержке нападение на группу ливанских паломников, которые возвращались из Ирана через территорию Турции. Некоторые из этих организованных террористических актов очень похожи на нападения, совершаемые организацией «Аль-Каида» и согласующиеся с ее идеологией, включая убийства, расчленение и уродование трупов, истребление целых семей на почве религиозной ненависти и проведение террористами-смертниками одновременных взрывов в нескольких местах с целью посеять террор в сирийском обществе. К сожалению, я должен информировать Ассамблею о том, что сегодня имели место два террористических акта вблизи Дворца правосудия в Дамаске. Пока у нас нет информации о количестве человеческих жертв или о материальном ущербе.

Террористические операции такого рода не могли бы быть осуществлены без надлежащего

финансирования и поддержки в форме предоставления денег, оружия и людей или без освещения в средствах массовой информации и без оказания политической поддержки деятельности групп, ответственных за проведение таких операций. Более того, вызывает сожаление тот факт, что некоторые арабские страны и государства региона, среди прочих, предоставляют средства в распоряжение вооруженных террористических групп, с тем чтобы они совершали террористические акты в нашей стране — в Сирии. Так, эти страны открыто и во всеуслышание заявляют на конференциях, организаторы которых утверждают, что они являются друзьями сирийского народа, о своих намерениях предоставлять оружие, деньги, подготовку и убежище террористам, а также позволять им осуществлять террористические акты со своей территории.

Перехват судна «Лутфалла II» продемонстрировал причастность арабских и неарабских стран, которые планировали направить партии смертоносного оружия террористическим группам в Сирии для совершения убийств и разрушений. Реформа является законным требованием всех сирийцев. Борьба с коррупцией является законным требованием 99,9 процента всего сирийского народа, однако реформу и борьбу с коррупцией нельзя вести террористическими средствами. Мы привлекли внимание Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности к инциденту с судном «Лутфалла II», а также к информации о незаконных поставках оружия и переброске через границу террористов из соседних стран.

К сожалению, осуществляемое через средства массовой информации подстрекательство к террористической деятельности внутри Сирии стало де-факто болезненной интервенцией, от которой страдает весь сирийский народ. Необходимо придерживаться беспристрастного и серьезного подхода. В последнее время террористы используют информацию и коммуникационные технологии, которые открыто предоставляются даже некоторыми из тех стран, которые сами пострадали от террористической деятельности. Однако, к сожалению, эти страны называют такие технологии «несмертоносным оружием». Мы также являемся свидетелями того, как телевизионные каналы, ориентированные на сирийское общество, транслируют экстремистские религиозные идеологические призывы, которые подстрекают к терроризму, убийствам,

религиозным и межрелигиозным столкновениям при поддержке со стороны ряда стран и радикальных групп.

Как ни парадоксально, в то же самое время некоторые станции спутникового телевидения Сирии оказались под запретом согласно резолюции, принятой Лигой арабских государств, вдобавок к односторонним санкциям Европейского союза в отношении сирийской телевизионной и радиовещательной компании и санкциям, введенным ранее правительством США в отношении некоторых представителей сирийских средств массовой информации. Эта ожесточенная кампания, развернутая против государственных и частных средств массовой информации Сирии, подтолкнула так называемые мирные террористические группировки к осуществлению террористического акта на территории штаб-квартиры сирийского новостного телеканала «Аль-Ехбария» и других зданий телеканала, включая убийство четырех ни в чем не повинных сирийских журналистов и пяти сотрудников администрации, которым до этого связали руки, а также подрыв всего здания. Поистине прискорбно то, что в момент, когда на уровне Генерального секретаря и Председателя Контртеррористического комитета проходит обсуждение Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций, выражения соболезнований народу Сирии и всем пострадавшим так и не последовало, ровно как и осуждения данного террористического акта, приведшего к гибели сирийских журналистов.

Число пострадавших от деятельности террористических группировок в Сирии неуклонно растет. Сирийское правительство сотрудничает с соответствующими подразделениями Организации Объединенных Наций и неправительственными организациями в целях оказания гуманитарной помощи жертвам этих актов, а также всем тем, кого вооруженные группировки вынудили покинуть свои дома и храмы в результате насилия, пользуясь лживыми религиозными и конфессиональными доводами, имеющими мало общего с моральными устоями и ценностями сирийцев — народа, который на протяжении веков олицетворял собой уникальный пример в высшей степени гармоничного сосуществования народов всех вероисповеданий, рас и религиозных направлений, проживающих в этом регионе.

Сотни тысяч жителей Хомса и Хамы оказались на положении перемещенных лиц и были изгнаны из своих домов. Сто десять тысяч сирийских граждан-христиан были вынуждены в массовом порядке покинуть места проживания. Их храмы были захвачены, а они сами подверглись запугиванию. Им угрожают расправой, если они вернуться в свои дома. Кроме того, еще сотни тысяч мусульман, проживающих в этих двух городах, тоже были перемещены и изгнаны из своих домов. Им также было сказано, что если они вернуться в свои дома, их ждет неминуемая смерть.

Сирия призывает все страны действовать сообща, с тем чтобы обеспечить выполнение в полном объеме всех положений Глобальной контртеррористической стратегии. Мы призываем перейти от слов к делу путем принятия конкретных мер в целях предотвращения и пресечения финансирования или подготовки любого рода направленных против Сирии террористических актов со стороны соседних государств, а также путем отказа от предоставления убежища всем тем, кто планирует и совершает террористические акты, а также содействует им. В результате таких действий проливается бесценная кровь нашего народа — как мирных жителей, так и военных. Настанет день, когда мы привлечем к ответственности всех тех, кто принимал участие в этих террористических актах, кто провоцировал и финансировал их, а также оказывал им содействие.

Совершаемые в нашей стране террористические акты, нацеленные на дестабилизацию государства, общества и населения, не менее опасны, чем все те теракты, которые имеют место во многих государствах — членах Организации Объединенных Наций, как развитых, так и развивающихся. Согласно религиозным фетвам не существует санкционированного или несанкционированного терроризма, есть только один его вид, с которым и необходимо бороться, и тот терроризм, который направлен против Сирии, ничуть не отличается от того, который был и по-прежнему направлен против государств — членов Организации Объединенных Наций. Существует ядерный, информационный и культурный терроризм. Существует политический и экономический терроризм. Все они суть одно и то же. Но все они влекут за собой людские страдания.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово наблюдателю от Европейского союза.

**Г-жа Мариначи** (Европейский союз) (*говорит по-английски*): От имени Европейского союза и его государств-членов я имею честь выступить по поводу третьего обзора хода осуществления Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций.

Присоединившаяся страна Хорватия, страны-кандидаты Турция, бывшая югославская Республика Македония, Черногория, Исландия и Сербия, страны Процесса стабилизации и ассоциации и потенциальные кандидаты Албания и Босния и Герцеговина, а также Украина и Грузия присоединяются к данному заявлению.

В борьбе с терроризмом на глобальном уровне, а также в деле защиты прав человека Европейский союз продолжает опираться на гражданский подход, основанный на уголовном правосудии и принципе верховенства права. Европейский союз безоговорочно осуждает терроризм во всех его формах и проявлениях. Ничто не объединяет нас так, как наша решимость улучшать взаимодействие и повышать эффективность международных усилий по предотвращению терроризма и борьбе с ним, а также наше стремление укреплять взаимопонимание и доверие. Обе эти цели важны.

Расширение международного консенсуса, а также активизация международных усилий по борьбе с терроризмом остаются основными задачами, стоящими перед Европейским союзом. Мы всецело поддерживаем ключевую роль Организации Объединенных Наций в предупреждении терроризма и борьбе с ним, а также выступаем за соблюдение признанных международных стандартов. Европейский союз в полной мере осознает, что Глобальная контртеррористическая стратегия Организации Объединенных Наций способствует расширению глобальных масштабов контртеррористической деятельности посредством включения не только правоохранительных и других мер в области безопасности, но и мер по обеспечению соблюдения прав человека и ликвидации основных причин распространения терроризма, включая затяжные неурегулированные конфликты, проблемы в области обеспечения правопорядка, нарушения прав человека, а также социальную, экономическую

и политическую маргинализацию. Глобальная контртеррористическая стратегия Организации Объединенных Наций содержит в себе целый комплекс мер, которые необходимо осуществлять во всей их полноте. Именно поэтому нам предоставляется возможность заново пересмотреть всю нашу деятельность и выработать более сбалансированный подход к угрозе терроризма путем объединения целей в области безопасности, верховенства права, развития и защиты прав человека.

Проведение обзора хода осуществления Стратегии в 2012 году является важным шагом вперед. Европейский союз высоко оценивает доклад Генерального секретаря, посвященный этой Стратегии (A/66/762), и полностью разделяет рекомендации, предложенные в части VII данного доклада. Поэтому он поддерживает, в частности: во-первых, назначение контртеррористического координатора Организации Объединенных Наций; во-вторых, разработку национальных и региональных планов осуществления Стратегии; в-третьих, укрепление усилий в области наращивания потенциала; в-четвертых, содействие международному сотрудничеству; и в-пятых, укрепление международной солидарности с жертвами терроризма.

Организация Объединенных Наций играет уникальную роль на международной арене, а ее Стратегия имеет крайне важное значение для Европейского союза и его государств-членов как в контексте их национальных усилий, так и в рамках их глобальных партнерств. Следует продолжать добиваться осуществления Стратегии. Как подчеркивалось на созванном Генеральным секретарем симпозиуме по вопросу о международном сотрудничестве в деле борьбы с терроризмом, который состоялся 19 сентября 2011 года, следует предпринимать более серьезные усилия, особенно в области предотвращения терроризма.

Европейский союз считает необходимым оказывать поддержку странам, которые сталкиваются с проблемами в противостоянии терроризму, в целях укрепления их контртеррористического потенциала. Поэтому Европейский союз и его государства-члены будут усиливать меры по наращиванию своего контртеррористического потенциала.

Особый упор на осуществление мероприятий и на международное сотрудничество подчеркивает важность и ценность национальных и региональных

контртеррористических стратегий. Европейский союз и его государства-члены разработали свои собственные контртеррористические стратегии, которые позволяют решать внешние и внутренние проблемы безопасности. В сотрудничестве с другими странами и регионами мы приступили к разработке всеобъемлющих контртеррористических стратегий, базирующихся на национальных и региональных подходах в борьбе с терроризмом и вследствие этого обеспечивающих ответственность и участие стран и регионов.

*Место Председателя занимает г-н аль-Отейби (Кувейт), заместитель Председателя.*

Европейский союз поощряет государства и регионы к принятию собственных контртеррористических стратегий и поддерживает попытки Организации Объединенных Наций в плане содействия формированию региональных контртеррористических стратегий в Центральной Азии. Целевая группа по осуществлению контртеррористических мероприятий (ЦГОКМ) должна продолжать предпринимать усилия по координации процесса реализации согласованных национальных и региональных контртеррористических стратегий. Всеобъемлющие национальные и региональные контртеррористические стратегии жизненно важны, если мы хотим объединить все необходимые усилия, связанные с внешними и внутренними аспектами безопасности, поддержанием правопорядка, уголовным правосудием, обеспечением законности и профилактикой — которая включает в себя противодействие экстремизму и насилию, — с защитой прав человека и участием гражданского общества.

Тесное сотрудничество государственных учреждений с гражданами и частным сектором может дать нам более глубокое понимание тех опасностей, которые нам угрожают, и тем самым повысить эффективность наших контрмер. Поэтому роль гражданского общества и партнерских связей между государственным и частным секторами в противодействии терроризму являются важным аспектом, который необходимо принимать во внимание. Возросшую значимость партнерских связей между гражданским обществом и государственным и частным секторами необходимо отразить в проекте резолюции (A/66/L.53).

Меры, принимаемые в порядке противодействия терроризму, должны полностью соответствовать

обязательствам в области прав человека и международному праву, в частности нормам в области прав человека, беженскому праву и международному гуманитарному праву. Права человека должны быть неотъемлемой частью национальных, региональных и международных контртеррористических стратегий. Грубые нарушения прав человека могут создавать условия, способствующие распространению терроризма. Мы по-прежнему убеждены в том, что эффективные контртеррористические действия и защита и поощрение прав человека имеют взаимодополняющий характер и связаны с развитием.

Часто слышатся обвинения в том, что именно в тех местах, где помощь нужнее всего, происходят наиболее серьезные нарушения прав человека. Такие проблемы становятся все более актуальными для государств, которые возлагают на себя задачу создания связанного с борьбой с терроризмом сектора обеспечения правосудия в третьих странах, поскольку существует серьезная опасность того, что эти новые возможности могут быть использованы таким образом, который не согласуется с обязанностями в области прав человека. Главная задача — это уменьшение такой опасности путем укрепления потенциала за счет повышения осведомленности и улучшения реализации на практике стандартов и норм в области прав человека.

Разработка специальных программ в этой сфере, связанных с инициативами Европейского союза, его государств-членов и его партнеров в третьих странах, заслуженно считается хорошей практикой как с точки зрения общего руководства действиями по борьбе с терроризмом, так и в плане наращивания потенциала в области прав человека. Европейский союз вновь заявляет о своей решительной поддержке Специального докладчика по вопросу о поощрении и защите прав человека и основных свобод в условиях борьбы с терроризмом.

Европейский союз продолжает подчеркивать необходимость соблюдения прав жертв терроризма. Терроризм — это преступление, направленное на общество в целом, и поэтому все общество должно проявлять солидарность с теми, кто страдает от терроризма. Жертвы — это самые непосредственные свидетели бесполезности того насилия, с помощью которого террористы пытаются навязать свою волю, и Европейский союз хотел бы выразить солидарность со всеми, кто пострадал от терроризма. Европейский союз призывает все

государства — члены Организации Объединенных Наций и соответствующие структуры Организации Объединенных Наций поощрять международную солидарность с жертвами терроризма и поддерживать их.

Если говорить о нашей деятельности за пределами нашего региона, то Европейский союз способствует укреплению доверия на основе регулярного политического диалога по вопросам борьбы с терроризмом и вопросам безопасности и содействует нуждающимся в помощи странам в их усилиях за счет мер по наращиванию потенциала. Европейский союз усиливает свою поддержку в деле наращивания контртеррористического потенциала. В 2009 году мы разработали нашу первую всеобъемлющую программу по борьбе с терроризмом, которая включает осуществление стандартов Организации Объединенных Наций и, в частности, осуществление Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций в приоритетных регионах. В своих более масштабных программах оказания помощи Европейский союз также учитывает связь между развитием и безопасностью.

Европейский союз приветствует также создание Глобального контртеррористического форума (ГКТФ), который ставит своей целью содействие осуществлению Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций и укрепляет усилия Организации Объединенных Наций в этом плане. ГКТФ поощряет многостороннее сотрудничество в борьбе с терроризмом, способствует укреплению доверия и содействует наращиванию контртеррористического потенциала. Вместе с Турцией Европейский союз сопредседательствует в Рабочей группе ГКТФ по наращиванию потенциала в районе Африканского Рога, и мы начали с определения и координации мер по наращиванию потенциала, в частности для того чтобы поддержать сотрудничество между правоохранительными органами и способствовать укреплению их возможностей по борьбе с финансированием террористов.

Европейский союз и его государства-члены на себе испытали преимущества тесной координации в вопросе предотвращения терроризма и борьбы с ним. Исходя из нашего опыта, мы бы хотели поблагодарить Организацию Объединенных Наций за ее усилия в деле укрепления координации ее

стратегий и действий по борьбе с терроризмом. Европейский союз призывает Организацию Объединенных Наций продолжать укреплять свою деятельность по координации усилий. В связи с этим мы полностью поддерживаем предложение Генерального секретаря о возможном создании в Организации Объединенных Наций должности координатора по вопросам борьбы с терроризмом.

Европейский союз рад тому, что начинает функционировать Контртеррористический центр Организации Объединенных Наций; его деятельность станет существенным вкладом в содействие осуществлению Контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций через ЦГОКМ. Мы призываем Контртеррористический центр Организации Объединенных Наций искать пути для взаимодействия с другими соответствующими сторонами в целях максимального увеличения отдачи от его программ.

Наконец, Европейский союз и его государства-члены в соответствии с Лиссабонским договором взяли на себя особое обязательство поддерживать Организацию Объединенных Наций и международную систему, основанную на верховенстве права. Мы будем и впредь решительно поддерживать международное сотрудничество в борьбе с терроризмом, а также поощрять стандарты Организации Объединенных Наций в этой борьбе, включая защиту прав человека и укрепление верховенства права.

**Г-н Ариас (Испания)** (*говорит по-испански*):  
Позвольте мне присоединиться к другим ораторам и выразить признательность за созыв этого заседания, посвященного третьему двухгодичному обзору Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций и ее принятого в 2006 году Плана действий.

Испания полностью присоединяется к заявлению наблюдателя от Европейского союза.

Я хотел бы от имени Испании выразить признательность Постоянному представителю Канады послу Ришинскому и его коллегам за работу, проделанную ими по подготовке проекта резолюции (A/66/L.53), который сегодня вынесен на рассмотрение Генеральной Ассамблеи.

Шесть лет назад Ассамблея предприняла исторический шаг, приняв консенсусом Глобальную

контртеррористическую стратегию Организации Объединенных Наций, в разработке которой Испания играла ведущую роль. Теперь все мы обязаны продолжать содействовать ее эффективной реализации.

По мнению Испании, необходимо принимать дальнейшие меры для устранения условий, способствующих распространению терроризма, о чем говорится в части I Плана действий этой Стратегии. В этой связи одно из приоритетных направлений деятельности Испании в борьбе с терроризмом — это укрепление международной солидарности в поддержку жертв терроризма.

Испания считает, что жертвы терроризма должны играть центральную роль в любой стратегии по борьбе с терроризмом. Поэтому мы разработали систему, предусматривающую уход, поддержку, помощь и выплату компенсации применительно к жертвам терроризма, и я не побоюсь утверждать, что это одна из наиболее всеобъемлющих систем такого рода в мире. Пользуясь возможностью, хочу ненавязчиво предложить всем государствам, которые хотели бы осуществлять подобные меры поддержки жертв терроризма, воспользоваться нашим опытом в этой области.

Испания приветствует и поддерживает созыв в 2008 году Целевой группой Секретариата под эгидой Генерального секретаря международного Симпозиума по вопросу о поддержке жертв терроризма. Нам хотелось бы, чтобы подобное мероприятие было проведено в ближайшее время, и в этой связи мы настоятельно призываем Генерального секретаря и Целевую группу предпринять необходимые шаги для организации такого форума.

Испания приветствует прогресс в деле оказания помощи жертвам терроризма, отраженный в проекте резолюции, которую мы сегодня должны принять и в которой подчеркивается необходимость укрепления международной солидарности и защиты прав жертв терроризма. Здесь мы хотели бы подчеркнуть, что мы поддерживаем просьбу Специального докладчика о содействии защите прав человека и основных свобод в ходе борьбы с терроризмом и о создании в рамках Организации Объединенных Наций специального международного механизма по таким правам и обязанностям.

Что касается мер по предупреждению терроризма и борьбе с ним, то я хотел бы подчеркнуть,

что Испания ратифицировала 18 конвенций и протоколов Организации Объединенных Наций, которые составляют сейчас международные правовые рамки борьбы с терроризмом. Испания будет продолжать добиваться укрепления и развития этих рамок, что должно привести к скорейшему заключению всеобъемлющей конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с терроризмом.

В этом контексте и, в частности, применительно к вопросам безопасности я хотел бы подчеркнуть значение развития связей между частным и государственным секторами. Проблемы в области безопасности требуют установления между государственным и частным секторами партнерских отношений, которые позволяли бы принимать практические меры реагирования на терроризм в таких областях, как проведение исследований, составление баз данных и обмен информацией, обеспечение безопасности границ, аэропортов, гражданской авиации, защита важнейших объектов инфраструктуры, борьба с кибертерроризмом, организация массовых мероприятий, безопасный туризм и так далее.

Международное сообщество должно также активизировать свои усилия по улучшению методов профилактики во всех важных областях, с особым упором на учебно-образовательный сектор. Очень важно работать с молодежью, так как она особенно уязвима, и сосредоточивать внимание на социальных проблемах, которые могут приводить к нетерпимости, экстремизму и фундаментализму. В этом отношении жизненно важное значение имеет международное сотрудничество на региональном и субрегиональном уровнях.

Что касается мер по наращиванию потенциала государств в плане предупреждения терроризма и борьбы с ним и мер по укреплению роли Организации Объединенных Наций в этой связи, то Испания последовательно вносит вклад в работу Целевой группы по осуществлению контртеррористических мероприятий, которая занимается реализацией Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций.

Испания также поддерживает работу по оказанию технической помощи, проводимую Исполнительным директором Контртеррористического комитета Совета Безопасности и Управлением Организации Объединенных Наций по наркотикам

и преступности, а также другими спецучреждениями и региональными и секторальными структурами.

Здесь я хотел бы, в силу различных причин, подчеркнуть значение разработки национальных, региональных и субрегиональных стратегий борьбы с терроризмом. Они важны, во-первых, в силу сложной ситуации, сохраняющейся в некоторых регионах мира, таких как Сахель, и требующей укрепления таких стратегий, во-вторых, потому, что это один из основных приоритетов нового Контртеррористического центра Организации Объединенных Наций, а в-третьих, в связи с усилиями Целевой группы по координации стратегий различных стран в деле осуществления Комплексной инициативы по оказанию содействия в борьбе с терроризмом, которые уже дают плоды.

Наконец, в соответствии с положениями Глобальной стратегии в отношении мер, необходимых для обеспечения соблюдения прав человека и верховенства права в качестве важнейшей основы борьбы с терроризмом, Испания применяет подход, в рамках которого механизмам по обеспечению соблюдения международного права, уважения прав человека и верховенства права отводится центральное место. Испания твердо уверена в том, что меры по обеспечению соблюдения прав человека и законности — это необходимые механизмы верховенства права.

Испания твердо убеждена в том, что соблюдение прав человека и верховенство права составляют правовую основу и рамки, которым должны соответствовать любые действия, предпринимаемые государствами и международным сообществом в борьбе с терроризмом. Как следствие, необходимо способствовать обмену передовой практикой между государствами и поощрять страны к сотрудничеству в целях улучшения подготовки полицейских, судей и прокуроров.

В заключение я хотел бы коснуться предложения Генерального секретаря о создании в Организации Объединенных Наций должности единого координатора по борьбе с терроризмом. Испания решительно поддерживает это предложение и надеется, что в ближайшее время будет произведена необходимая реорганизация в рамках системы Организации Объединенных Наций, которая позволит создать такую должность.

Испания твердо привержена активному многостороннему подходу в борьбе с терроризмом и считает, что осуществление Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций является ценным средством в борьбе с глобальной угрозой терроризма. Для достижения цели искоренения терроризма необходимы всеобщее сотрудничество и общая твердая приверженность этому делу, а также реализация Глобальной стратегии в полном объеме. Это самое важное в этом деле.

**Г-н Чуркин** (Российская Федерация): Российская Федерация последовательно выступает за наращивание эффективного международного антитеррористического сотрудничества и укрепление центральной координирующей роли Организации Объединенных наций в этом процессе. Благодаря усилиям Организации Объединенных наций успешно действует широкая инфраструктура антитеррористического взаимодействия, которая объединяет десятки региональных организаций и объединений. Создана международно-правовая база борьбы с терроризмом. Активно идет работа по формированию и продвижению стандартов в этой сфере. Считаем важным последовательное выполнение всех резолюций и решений по борьбе с терроризмом, принятых в рамках нашей Организации.

Принятая на основе консенсуса Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций в 2006 году Глобальная контртеррористическая стратегия (ГКС) (резолюция 60/288) стала ключевым элементом всемирной системы борьбы с терроризмом. Именно в ней впервые в международной практике зафиксирован комплексный и всеобъемлющий подход к противодействию терроризму, гибко увязавший традиционные меры правоохранительного плана с задачами профилактики, устранения порождающих терроризм различных социальных причин, принципами укрепления законности и соблюдения прав человека.

Российская Федерация выступает за наращивание усилий по реализации Глобальной контртеррористической стратегии, в том числе на таких приоритетных направлениях, как предупреждение радикализации общественных настроений, противодействие насильственному экстремизму, использованию в террористических целях медийного пространства и глобальной сети Интернет. Важная роль в ее реализации принадлежит национальным антитеррористическим стратегиям и координационным

механизмам межведомственного взаимодействия в сфере борьбы с терроризмом. Отмечаем вклад в реализацию ГКС, осуществляемый по линии Совета Безопасности, его Контртеррористического комитета, а также комитетов, учрежденных резолюциями 1267 (1999) и 1989 (2011), 1988 (2011) и 1540 (2004), и их экспертных групп.

Поддерживаем работу Целевой группы Секретариата по осуществлению Глобальной контртеррористической стратегии. Заинтересованы в дальнейшем развитии предметного диалога в рамках действующих под ее эгидой рабочих групп. Надеемся, что недавний запуск Центра Организации Объединенных Наций по вопросам борьбы с терроризмом придаст новый импульс работе Группы. Выступаем за дальнейшее укрепление взаимодействия Целевой группы с Генеральной Ассамблеей и Советом Безопасности Организации Объединенных Наций.

Поддерживаем в этой связи идею Генерального секретаря о создании поста координатора Организации Объединенных Наций по контртерроризму. Исходим из того, что продвижение ГКС должно стать основным элементом его мандата. Считаем в этой связи важным, чтобы любая реформа в контртеррористическом сегменте Организации Объединенных Наций, связанная с появлением нового поста, не затрагивала мандаты других контртеррористических органов и не наносила ущерба эффективности их работы. Выступаем также за эффективное подключение Глобального контртеррористического форума к работе профильных органов Организации Объединенных Наций. В этом контексте приветствуем планируемое создание по линии данного форума международного центра по противодействию насильственному экстремизму.

Мы нацелены на наращивание вклада России в реализацию ГКС. К сегодняшнему обзору мы представили подробный информационный материал о предпринимаемых в русле Стратегии контртеррористических усилиях российских властей и всего российского общества. За прошедшие с момента последнего обзора Стратегии два года Россия продолжила активно участвовать в проектах, осуществляемых по линии Целевой группы, прежде всего по приоритетным для нас вопросам государственно-частного контртеррористического партнерства и противодействия использованию террористами сети Интернет.

Придавая большое значение роли региональных организаций в осуществлении ГКС, мы активно участвуем в работе на этом направлении, ведущейся по линии Содружества Независимых Государств, Организации Договора о коллективной безопасности (ОДКБ) и Шанхайской организации сотрудничества (ШОС). Принятие деклараций о сотрудничестве ОДКБ и ШОС с Организацией Объединенных Наций способствовало общим усилиям по осуществлению Стратегии.

Заметную роль в мобилизации глобальных контртеррористических усилий играет ежегодно проводимое Федеральной службой безопасности России международное совещание руководителей соответствующих спецслужб. Об итогах этих совещаний регулярно информируется Контртеррористический комитет Совета Безопасности Организации Объединенных Наций.

В нашей стране продолжается осуществление утвержденной президентом Российской Федерации концепции противодействия терроризму в России, определяющей основные принципы государственной политики в этой области, в том числе касающиеся эффективного выполнения ГКС. Особый акцент в этой связи делается на развитии контртеррористического сотрудничества со средствами массовой информации, с научными и культурными кругами, с образовательными институтами и религиозными организациями. Такое взаимодействие призвано решать важные задачи профилактики терроризма — содействовать обучению и воспитанию молодежи в духе отторжения терроризма и экстремизма, утверждению в обществе принципов толерантности, равноправия культур и религий. Продолжает успешно функционировать Национальный контртеррористический комитет, объединяющий руководителей российских органов безопасности, правоохранительных структур, министерства иностранных дел, других ведомств, а также председателей обеих палат российского парламента. Российская Федерация готова продолжать активно делиться своим контртеррористическим опытом, который уже доказал свою эффективность, с зарубежными партнерами.

В ходе текущего обзора особенно важно подчеркнуть приоритетность всеобъемлющего выполнения государствами ГКС, акцентировать ее значимость и не допустить размывания ее основных целей. Считаем, что этому в полной мере

соответствует резолюция Генеральной Ассамблеи по обзору ГКС, которая будет принята по итогам заседания. Убеждены, что она станет хорошей основой для нашей дальнейшей совместной работы по реализации Стратегии. В этой связи хотели бы выразить благодарность координатору процесса подготовки резолюции Постоянному представителю Канады г-ну Рицински за успешно проделанную работу.

**Г-н Дисеко** (Южная Африка) (*говорит по-английски*): Мы выражаем признательность Председателю за созыв этого мероприятия высокого уровня, которое совпало с третьим двухгодичным обзором Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций. Это мероприятие, проводимое вскоре после Симпозиума по вопросу о международном сотрудничестве в деле борьбы с терроризмом, организованного Генеральным секретарем в Генеральной Ассамблее в прошлом году, а также 10-летней годовщины принятия резолюции 1373 (2001), — в соответствии с которой был, в частности, создан Контртеррористический комитет, — подтверждает центральную роль Организации Объединенных Наций в борьбе с таким злом, как терроризм. Эти события также способствовали повышению авторитета Организации Объединенных Наций в международной кампании по борьбе с терроризмом.

Наша делегация поддерживает подход, согласно которому Организации Объединенных Наций должно по-прежнему отводиться центральное место в многосторонних усилиях по борьбе с терроризмом, и мы твердо убеждены в том, что ни одна страна не в состоянии решить эту проблему в одиночку и что невозможно одержать верх над терроризмом с помощью военных средств.

Глобальная контртеррористическая стратегия — результат коллективных усилий государств — членов Организации Объединенных Наций. Цель этой Стратегии состоит не только в устранении условий, способствующих распространению терроризма, но и в обеспечении уважения верховенства права и прав человека. Поэтому Южная Африка поддерживает принятие консенсусного проекта резолюции (A/66/L.53) после проведения третьего двухгодичного обзора, полагая, что тем самым будет обеспечен всеобъемлющий и многосторонний подход к борьбе со злом терроризма.

Подводя итоги успехов, коллективно достигнутых на пути к проведению этого третьего обзора Глобальной контртеррористической стратегии, мы отмечаем важные институциональные события в следующих областях: во-первых, создание и укрепление Целевой группы по осуществлению контртеррористических мероприятий, в состав которой в настоящее время входит 31 субъект; во-вторых, вклад инициативы по оказанию комплексной помощи в деле противодействия терроризму в обеспечение интегрированного и скоординированного характера усилий 31 субъекта на основе полезного обмена информацией, в том числе между государствами-членами; в-третьих, создание и недавнее начало работы Контртеррористического центра Организации Объединенных Наций; в-четвертых, принятие странами региона Центральной Азии первого плана действий, призванного содействовать реализации стратегии; и, в-пятых, проведение как минимум трех региональных семинаров с участием ключевых партнеров в пяти регионах в целях разъяснения широкой общественности задач Стратегии и повышения информированности о ней.

Несмотря на эти существенные успехи, достигнутые на международном уровне за относительно короткий период времени, еще очень многое предстоит сделать для полного осуществления Стратегии. Основные усилия по обеспечению координации и сотрудничества будут теперь предприниматься на региональном и национальном уровнях, с учетом того, что ответственность за реализацию Стратегии лежит в первую очередь на государствах-членах. В то же время Организация Объединенных Наций должна и впредь прилагать неустанные усилия для доработки институциональных рамок, с тем чтобы она могла оказывать эффективную поддержку государствам-членам в осуществлении этой Стратегии.

Южная Африка всегда считала, что четыре компонента этой Стратегии должны осуществляться на сбалансированной и комплексной основе. Стратегия, как это было подтверждено на Симпозиуме в 2011 году, по-прежнему остается самым эффективным и актуальным международным механизмом, который пользуется широкой политической поддержкой всех государств-членов и цель которого — противодействовать угрозе терроризма в глобальных масштабах.

В дополнение к шагам, которые предпринимаются для предотвращения терроризма и борьбы с ним, а также к мерам по наращиванию потенциала государств в этой связи, сбалансированный подход будет означать активизацию усилий и подтверждение обязательств со стороны международного сообщества по устранению условий, способствующих распространению терроризма. Поэтому наличие острая необходимость в том, чтобы международное сообщество и Организация Объединенных Наций наращивали усилия по урегулированию затяжных, давних конфликтов в соответствии с нормами международного права и международного права в области прав человека и принимали стратегии, направленные на ограничение политической изоляции и устранение социально-экономической маргинализации.

Сбалансированный подход к осуществлению Стратегии означает, что международное сообщество должно последовательно выполнять свои обязательства по обеспечению своевременной и полной реализации целей в области развития и задач по искоренению нищеты и содействию устойчивому экономическому росту, а также устойчивому развитию и глобальному процветанию для всех. В условиях нынешней международной финансово-экономической обстановки международное сообщество призвано укреплять программы развития и социальной интеграции, особенно в отношении безработицы среди молодежи, поскольку такие усилия могут способствовать сокращению масштабов маргинализации и противодействию потенциальной привлекательности экстремизма и вербовке террористов.

Мы согласны с выраженным в докладе Генерального секретаря (A/66/762) мнением о том, что защита прав человека не должна рассматриваться как препятствие для эффективного противодействия терроризму, а скорее как существенно важный элемент любой стабильной стратегии борьбы с терроризмом. Укрепление международной правовой архитектуры, правопорядка и систем уголовного правосудия представляет фундаментальную основу нашего общего подхода к борьбе с терроризмом. В этой связи поощрение и защита прав человека для всех крайне важны с точки зрения всех компонентов Стратегии, и такой подход носит дополняющий и подкрепляющий характер.

Управление Верховного комиссара по правам человека должно продолжать играть ведущую роль в изучении вопроса о защите прав человека в условиях борьбы с терроризмом. Это Управление наделено соответствующими полномочиями и мандатом, с тем чтобы выносить общие рекомендации в отношении обязательств государств в области прав человека и оказывать им необходимую помощь. Это направление деятельности требует дополнительного внимания с учетом озабоченности, высказанной Верховным комиссаром относительно снижения уважения к гарантиям должного процесса. Они связаны с индивидуальными режимами санкций Совета Безопасности и другими видами практики, которые препятствуют осуществлению права на справедливое судебное разбирательство в контексте борьбы с терроризмом, такими как использование разведанных в уголовных судебных разбирательствах. В этой связи наша делегация приветствует усиление мандата Омбудсмана и институционализацию положения об ограничении срока действия в качестве шага в направлении усовершенствования стандартов надлежащей правовой процедуры, а также полностью поддерживает работу Канцелярии Омбудсмана.

Работа Специального докладчика по поощрению и защите прав человека и основных свобод в контексте борьбы с терроризмом также должна пользоваться полной поддержкой. Канцелярия Специального докладчика дополняет все контртеррористические усилия и способствует использованию комплексного и сбалансированного подхода посредством взаимодействия со всеми заинтересованными участниками, включая государства-члены, Целевую группу по осуществлению контртеррористических мероприятий, Исполнительный директорат Контртеррористического комитета и Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюциями 1267 (1999) и 1989 (2011) по организации «Аль-Каида» и связанным с ней лицам и организациям.

Двухгодичный процесс обзора должен и впредь служить государствам-членам форумом для проведения откровенной и честной оценки прогресса, достигнутого в деле выполнения Стратегии. Южная Африка считает, что в процессе этого обзора необходимо опираться на сбалансированный подход и что государства-члены должны также решать основные вопросы, связанные с распространением

терроризма. В Плана действий, который мы все вместе приняли в 2006 году, мы обязались прилагать все усилия для заключения всеобъемлющей конвенции о международном терроризме, устраняющей пробелы в международно-правовой сфере, которые могут существовать, а также призывающей государства-члены присоединяться к действующим международным конвенциям и протоколам. Мы считаем, что принятие такой всеобъемлющей конвенции нельзя более откладывать. Неспособность ее принять является не только серьезным препятствием на пути выполнения наших обязательств по борьбе с терроризмом, но и ослабляет все наши текущие обзоры хода выполнения этой Стратегии.

**Г-н Нуньес Москера** (Куба) (*говорит по-испански*): Куба решительно поддерживает коллективные усилия Организации Объединенных Наций по борьбе с терроризмом. Глобальная контртеррористическая стратегия Организации Объединенных Наций (резолюция 60/288) является важной вехой в международной борьбе с этим злом и возлагает на Генеральную Ассамблею центральную роль в этих усилиях. Куба вновь подтверждает свою непоколебимую решимость бороться с терроризмом, а также полностью отвергает и осуждает все террористические акты, методы и практику во всех их формах и проявлениях кем бы, против кого бы и где бы они ни совершались независимо от их мотивации, и в том числе те из них, к которым причастны — прямо или косвенно — государства. Кубинская территория никогда не использовалась и не будет использоваться для организации, финансирования и осуществления террористических актов против какой-либо страны.

Наш народ потерял 3478 своих сыновей, которые явились жертвами террористических нападений. Еще 2099 человек стали на всю жизнь инвалидами в результате террористических актов, совершаемых в отношении нашей страны в течение полувека. Многие лица, ответственные за эти акты, до сих пор находятся на свободе и спокойно разгуливают по улицам Соединенных Штатов. Несмотря на это и без каких-либо оснований, правительство этой страны упорно включает Кубу в надуманный перечень государств, которые якобы поддерживают международный терроризм. Наша страна решительно отвергает включение Кубы в этот перечень, которое является односторонним, политически мотивированным и осуществляется страной, которая не

имеет никакого морального права судить других в том, что касается терроризма.

Наша страна была первой из трех государств, ратифицировавших 12 первоначальных международных документов, касающихся международного терроризма. В настоящее время Куба является участницей 13 существующих международных конвенций по этому вопросу, в соответствии с которыми мы осуществляем правовые и организационные меры, направленные на эффективную борьбу с этим бедствием. В Республике Куба действует общий закон о борьбе с актами терроризма, и мы приняли незаконодательные внутренние меры по предотвращению терроризма и борьбе с ним. Как государство — член Организации Объединенных Наций наша страна строго выполняет обязательства, вытекающие из резолюций 1373 (2001), 1267 (1999) и 1540 (2004) Совета Безопасности, и в соответствии с ними регулярно предоставляет Организации Объединенных Наций обновленную информацию о мерах, которые мы принимаем по борьбе с терроризмом во всех его формах и проявлениях.

Международное сообщество не должно мириться с тем, что под предлогом так называемой борьбы с терроризмом некоторые государства осуществляют акты агрессии и вмешиваются во внутренние дела других государств, совершают или поощряют грубые нарушения прав человека и международного гуманитарного права, такие как пытки, похищения, незаконные задержания, исчезновения людей или внесудебные казни. Смириться с этим означало бы полностью противоречить Уставу Организации Объединенных Наций и принципам и стандартам международного права. Любое нарушение этих юридических и этических принципов ослабляет законность нашей борьбы с международным терроризмом и умаляет ценности гуманистической культуры, которую мы защищаем от ненависти, мести и террора.

Благодаря периодическому обзору Глобальной стратегии в этом году был достигнут значительный прогресс, и мы хотели бы выразить признательность делегации Канады за координацию действий в этом сложном вопросе. Мы также благодарим делегации, которые проявили политическую волю к достижению прогресса в борьбе с терроризмом. Впервые в проекте резолюции (A/66/L.53) имеются прямые указания на необходимость работы, направленной против факторов, способствующих

распространению терроризма. В проекте содержится также четкий призыв к сбалансированному осуществлению Стратегии. К сожалению, из-за несогласия некоторых делегаций не удалось включить в него прямое указание на неудачное осуществление элементов I и IV Стратегии, связанных с мерами, направленными на устранение условий, способствующих распространению терроризма, и мерами, необходимыми для повсеместного обеспечения соблюдения прав человека и верховенства права, в качестве фундаментальной основы борьбы с терроризмом.

Была обсуждена идея Генерального секретаря об учреждении должности координатора. Ясно, что остаются сомнения по этому вопросу и что государствам-членам необходимо владеть большим объемом информации для предметного обсуждения этого вопроса. Такое значимое решение может быть принято только на основе консенсуса в Генеральной Ассамблее.

В проект резолюции этого года были включены и другие очень важные вопросы. В будущем спектр вопросов расширится. Например, в проект был включен вопрос о защите прав жертв терроризма во всех его формах и проявлениях. В этом плане мы должны особо подчеркнуть, что государства должны выполнять свои международные обязательства, не прибегая к политике двойных стандартов, чтобы жертвы терроризма, включая жертв государственного терроризма, могли полностью пользоваться своими правами.

Государства должны выполнять свои обязательства и привлекать к суду и экстрадировать всех террористов без исключения, как в случае с признавшимся в своих деяниях известным террористом Луисом Посадой Каррилесом, который свободно ходит по улицам этой страны и который не был привлечен к суду за совершенные им преступления. Напротив, пять молодых кубинцев, чье единственное преступление состоит в том, что они боролись с терроризмом ради спасения жизней кубинских и американских граждан, были приговорены в Соединенных Штатах к длительным срокам заключения. После сфабрикованного процесса, не имеющего под собой никаких оснований, эти незаконно осужденные молодые люди проведут 14 лет в тюрьмах этой страны.

Далее, в проекте резолюции признаются усилия, предпринимаемые государствами и международными организациями с учетом их различных национальных и религиозных обстоятельств. Тем не менее, в нем отсутствует явное осуждение любых односторонних действий некоторых государств, которые в нарушение международного права незаконно наделяют себя правом оценивать действия других и составлять списки по политическим основаниям. Мы должны продолжать добиваться явного осуждения такой вредной практики и любых попыток подорвать основные полномочия Генеральной Ассамблеи в этом вопросе.

В проекте резолюции ясно подчеркивается необходимость в более широком диалоге и в улучшении взаимопонимания между культурами и цивилизациями. В нем выражается озабоченность по поводу растущего числа похищений и использования современных коммуникационных технологий с целью содействовать совершению террористических действий. Здесь уместно упомянуть о вредную практику некоторых государств по финансированию, поддержке и распространению через Интернет, по радио или телевидению сообщений, разжигающих рознь и ненависть по отношению к другим людям, культурам или политическим системам. Такие действия нарушают основные принципы Устава Организации Объединенных Наций и международного права.

Куба считает, что безнаказанность и двойные стандарты недопустимы в борьбе с терроризмом. Терроризм должен отвергаться в любых условиях. Между государствами должно быть налажено более тесное сотрудничество, направленное на борьбу с этим бедствием на основе уважения суверенитета и невмешательства во внутренние дела государств. Необходимо положить конец избирательному подходу и эгоистическим устремлениям сильных мира сего, чьи действия направлены на захват территорий для удовлетворения их ненасытного аппетита в отношении стратегических ресурсов.

В заключение мы вновь заявляем о твердой и непоколебимой решимости правительства и народа Кубы сотрудничать в рамках многосторонних действий, направленных на то, чтобы положить конец любым актам, методам и практике терроризма в любых формах и проявлениях. Моя страна привержена делу борьбы с терроризмом и выражает

готовность сотрудничать со всеми государствами в этой борьбе.

**Г-н Синоцука** (Япония) (*говорит по-английски*): От имени правительства Японии я хотел бы выразить признательность Председателю за его руководящую роль в подготовке третьего обзора Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций. Хотел бы также искренне поблагодарить посла и Постоянного представителя Канады Его Превосходительство г-на Ришинского за его большой вклад и усилия, направленные на организацию консультаций по проекту резолюции об обзоре хода осуществления Стратегии (A/66/L.53).

Япония приветствует обстоятельную и позитивную дискуссию, состоявшуюся во время организованного Генеральным секретарем в сентябре прошлого года симпозиума по вопросу о международном сотрудничестве в деле борьбы с терроризмом, а также приветствует всеобъемлющие доклады Генерального секретаря о работе учреждений системы Организации Объединенных Наций по осуществлению Стратегии (A/66/762 и A/66/762/Add.1).

Согласованные усилия государств-членов и международного сообщества в борьбе с терроризмом дали замечательные плоды и знаменуют собой важный шаг в борьбе с терроризмом. Однако террористические акты продолжают совершаться, а круг лиц, совершающих теракты, и методы терроризма становятся более разнообразными. Например, мы наблюдаем появление региональных террористических организаций, использование Интернета и других новых информационно-коммуникационных технологий для подстрекательства к терроризму, а также увеличение числа так называемых замороженных террористов. Терроризм остается серьезной угрозой и вызовом международному сообществу, и для решения этой проблемы от нас требуются непрекращающиеся всеобъемлющие усилия.

С момента принятия Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций в 2006 году (резолюция 60/288) усилия государств-членов по ее осуществлению неизменно возрастают. Стратегия остается важным, целостным и всеобъемлющим инструментом борьбы с терроризмом. Поэтому мы должны использовать возможность текущего двухгодичного обзора для рассмотрения прогресса, которого достигли все

государства-участники в осуществлении стратегии в целях предотвращения терроризма и борьбы с ним, и вновь заявить о своей приверженности развитию сотрудничества в целях борьбы с терроризмом в рамках этой Стратегии.

Необходимо также обеспечивать продолжение координации и сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и региональными и многосторонними контртеррористическими структурами, такими как Глобальный контртеррористический форум, Ассоциация государств Юго-Восточной Азии (АСЕАН), форум «Азиатско-Тихоокеанское экономическое сотрудничество» и Встреча «Азия-Европа».

Что касается рекомендации Генерального секретаря о назначении координатора по борьбе с терроризмом, то Япония отмечает необходимость в создании такой должности в целях содействия улучшению координации между соответствующими структурами Организации Объединенных Наций. Япония также приветствует создание Контртеррористического центра Организации Объединенных Наций и высоко оценивает эту инициативу Королевства Саудовская Аравия. Поскольку все международные усилия по борьбе с терроризмом должны быть согласованы и взаимосвязаны в целях максимального повышения их эффективности, Япония надеется на то, что эти недавние инициативы будут содействовать дальнейшей тесной координации и сотрудничеству и позволят избежать дублирования задач.

В Стратегии особо подчеркивается необходимость слаженности в работе системы Организации Объединенных Наций. В этой связи Япония дает высокую оценку деятельности Целевой группы по осуществлению контртеррористических мероприятий в деле согласования помощи в борьбе с терроризмом; результат этой деятельности — эффективная координация действий различных структур в удовлетворении потребностей государств-членов в плане наращивания их потенциала, что является одной из четырех компонентов Стратегии.

Япония занимается осуществлением данной Стратегии и сотрудничает со многими странами, делая упор на уменьшении масштабов нищеты, обеспечении устойчивого роста, решении глобальных проблем и миростроительстве. Мы считаем, что эти усилия содействуют устранению условий,

способствующих распространению терроризма. При этом мы признаем, что ни одно из этих условий не может служить оправданием для совершения террористических актов.

В этой связи следует отметить, что Япония последовательно оказывает помощь Афганистану в целях обеспечения устойчивого развития и устранения условий, приводящих к распространению терроризма в этой стране. Япония вносит вклад в укрепление правового режима и возможностей правоохранительных органов по борьбе с терроризмом в Афганистане и в соседних странах по линии Управления Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности. Как четко заявил на совещании по Афганистану, проходившем в рамках созданного в мае в Чикаго саммита НАТО, наш министр иностранных дел г-н Гэмба, Япония намерена продолжать оказывать надлежащую помощь Афганским национальным силам безопасности и после 2014 года. Кроме того, в целях удовлетворения потребностей Афганистана в плане развития Япония совместно с правительством Афганистана организует 8 июля в Токио конференцию, на которую будут приглашены примерно 70 стран и международных организаций. Задача этой конференции — создание возможностей для достижения устойчивого развития Афганистана отныне и на протяжении десятилетия преобразований после 2014 года.

Япония подчеркивает важность регионального сотрудничества в деле борьбы с терроризмом. У Японии особо тесные отношения со странами Юго-Восточной Азии, и поэтому мы придаем большое значение сотрудничеству с этим регионом. Япония ежегодно проводит диалог между АСЕАН и Японией по вопросам борьбы с терроризмом и оказывает странам АСЕАН помощь в осуществлении программ по наращиванию потенциала в борьбе с терроризмом.

Мы также подчеркиваем необходимость обеспечения защиты прав человека и верховенства права в ходе борьбы с терроризмом. Япония намерена сотрудничать с международным сообществом в усилиях на этом направлении, в том числе в деле поддержки жертв терроризма.

Пользуясь возможностью, я хотел бы подтвердить решимость Японии добиваться осуществления Стратегии и ее твердую готовность продолжать

предпринимать усилия и сотрудничать на национальном, региональном и международном уровнях в целях искоренения терроризма. Япония надеется на более эффективную координацию в рамках Организации Объединенных Наций и между ее соответствующими структурами в деле осуществления Стратегии и готова вносить активный вклад в эти усилия.

**Г-н Халиль** (Египет) (*говорит по-арабски*): Прежде всего я хотел бы поблагодарить Постоянного представителя Канады за его усилия, направленные на содействие проведению консультаций по проекту резолюции о Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций (A/66/L.53).

Египет также присоединяется к заявлению, с которым представитель Сирийской Арабской Республики выступил от имени Организации исламского сотрудничества.

(*говорит по-английски*)

Этот третий обзор проводится через шесть лет после принятия Генеральной Ассамблеей консенсусом резолюции 60/288, на основании которой была утверждена Стратегия как руководящая основа для усилий Организации Объединенных Наций в борьбе с терроризмом. Несмотря на продолжающиеся усилия Секретариата по осуществлению Стратегии, существует необходимость в более сбалансированной деятельности по четырем ее компонентам, особенно по компонентам I и IV, которые касаются соответственно условий, благоприятствующих распространению терроризма, и уважения прав человека. Мы рады тому, что в проекте резолюции о третьем обзоре подчеркивается значение сбалансированной работы по всем компонентам Стратегии. Мы надеемся, что все органы и структуры Организации Объединенных Наций, работающие в области борьбы с терроризмом, должным образом учтут это.

Основная ответственность за осуществление Стратегии лежит на государствах-членах. Секретариат должен помогать государствам-членам в разработке национальных стратегий борьбы с терроризмом путем выявления их потребностей и наращивания их потенциала. В этой связи мы призываем к более активному взаимодействию государств-членов с Целевой группой по осуществлению контртеррористических мероприятий, в

том числе за счет участия в выработке программ и мероприятий, осуществляемых Целевой группой и ее рабочими группами. Мы надеемся на получение периодического плана работы Целевой группы в соответствии с данным проектом резолюции и на его доскональное обсуждение.

Создание в ноябре 2011 года Контртеррористического центра Организации Объединенных Наций при Целевой группе стало важным событием. Оно, безусловно, будет способствовать осуществлению Стратегии и укреплению роли Генеральной Ассамблеи в этом плане. Мы призываем секретариат этого Центра доработать все вопросы, связанные с материально-техническим обеспечением, и начать свою оперативную деятельность в соответствии со стратегическими приоритетами, изложенными Консультативным советом Центра на его втором заседании, которое состоялось 3 июня в Джидде, Саудовская Аравия. Мы также надеемся на усиление роли Генеральной Ассамблеи в борьбе с терроризмом.

Египет поддерживает усилия, нацеленные на укрепление общей координации и недопущение дублирования в работе органов и структур Организации Объединенных Наций в контексте борьбы с терроризмом. В этой связи мы рассчитываем получить более подробные сведения относительно предложения Генерального секретаря о создании в Организации Объединенных Наций должности координатора по борьбе с терроризмом, которое содержится в его недавнем докладе (A/66/762). Это позволит нам провести содержательное обсуждение данного вопроса в будущем и принять по нему правильное решение. Мы подчеркиваем, что потенциальное создание этой должности не должно отразиться на мандатах существующих органов Организации Объединенных Наций, в частности на центральной роли Генеральной Ассамблеи в борьбе с терроризмом.

Египет неоднократно подчеркивал, что учет одних лишь аспектов безопасности в борьбе с терроризмом не даст желаемых результатов. Международное сообщество должно активно заниматься устранением коренных причин терроризма и принимать целенаправленные меры для ликвидации политических, экономических и социальных условий, способствующих его распространению. Первоочередное внимание среди таких мер следует уделять прекращению иностранной оккупации и

признанию законного права народов на самоопределение наряду, разумеется, с достижением справедливости и верховенства права, а также обеспечением социально-экономического развития всех стран и народов.

Если мы будем и впредь сосредоточивать свои усилия в борьбе с терроризмом лишь на мерах безопасности, не занимаясь устранением его коренных причин, развитием диалога и взаимопонимания, и не будем противодействовать подстрекательству к терроризму, то у террористов останутся возможности распространять свои идеи и привлекать все больше людей в качестве помощников для достижения своих разрушительных целей.

В заключение я хотел бы подтвердить неизменную приверженность Египта осуществлению Стратегии, а также нашу готовность к оказанию поддержки международным усилиям по борьбе с терроризмом. Мы готовы активно содействовать таким усилиям благодаря обмену экспертными знаниями и опытом, накопленными нами за последние десятилетия в решительной борьбе с терроризмом на национальном и региональном уровнях.

**Г-н Вандорен** (Бельгия) *(говорит по-французски)*: Бельгия присоединяется к заявлению, сделанному от имени Европейского союза (ЕС) и его государств-членов.

Бельгия преисполнена решимости вместе со своими партнерами по ЕС содействовать активной реализации на местах Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций, включая все ее компоненты, с привлечением всех заинтересованных сторон, в том числе частного сектора, гражданского общества и средств массовой информации.

Бельгия признательна Генеральному секретарю за его последний доклад (A/66/762) на эту тему и поддерживает содержащиеся в нем рекомендации. Мы также благодарим делегацию Канады за координацию переговоров по проекту резолюции (A/66/L.53), представленному на рассмотрение Ассамблеи.

Бельгия придает особое значение укреплению потенциала по пресечению терроризма и борьбе с ним. Контртеррористический центр Организации Объединенных Наций призван внести существенный вклад в достижение этой цели. Бельгия готова

обмениваться передовой практикой и накопленным опытом, в частности по линии этого Центра.

Я хотел бы охарактеризовать тремя тезисами конкретные действия, предпринятые Бельгией в осуществление Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций и стратегии ЕС, с особым упором на усилия, направленные на повышение качества информации и совершенствование существующих структур для обмена ею.

Возглавляемый мною Координационный центр анализа угроз является результатом решимости Бельгии укреплять синергизм в действиях всех национальных структур, занимающимися борьбой с терроризмом, экстремизмом и радикализмом. Его цель заключается в выработке единого, интегрированного подхода к анализу угрозы, исходящей от террористов и экстремистов, в помощь национальным властям и нашим иностранным партнерам.

В рамках контртеррористической структуры Бельгии этому Центру была отведена центральная роль, которая была законодательно закреплена благодаря беспрецедентному введению уголовной ответственности для тех служб, которые умышленно не представляли Центру соответствующую информацию.

Являясь международной столицей, в которой расположен ряд европейских и международных институтов, а также многочисленные координационные центры многонациональных компаний, город Брюссель в силу такого своего статуса нуждается в повышенном внимании со стороны всех наших служб в плане анализа террористической угрозы.

Вследствие богатого опыта в этой области власти Бельгии всегда уделяли большое внимание оптимизации информации и имеющихся средств в целях обеспечения надлежащей защиты учреждений, расположенных в Бельгии. Это одна из многочисленных повседневных задач Центра, который напряженно работает на этом направлении в сотрудничестве со своими партнерами, включая правительственный центр по кризисным ситуациям.

Убийство голландского кинорежиссера Тео ван Гога заставило Бельгию осознать всю степень угрозы, которую представляют экстремизм и радикализм. В этом отношении разработанный

бельгийским правительством план действий по пресечению радикализма, известный как план «Р», является одним из основных элементов национального потенциала по борьбе с этими явлениями. План нацелен на обнаружение признаков радикализации на раннем этапе и на принятие надлежащих мер; одновременно он предусматривает мероприятия по предотвращению радикальной поляризации между различными слоями общества.

Недавние события в Тулузе и в Брюсселе напомнили о том, что в этой области предстоит сделать еще очень многое. В настоящее время наша страна изучает варианты, которые должны дополнить уже принимаемые меры.

Наконец, существующая в Бельгии структура по борьбе с терроризмом отражает реализацию правовых и институциональных положений, базирующихся на международных обязательствах страны. Цель этой структуры состоит как в предотвращении террористических актов, так и в привлечении подозреваемых к ответственности.

Принятый недавно закон регулирует методы сбора информации, используемые разведывательными службами и органами безопасности, а также применение этой информации. Чем более интрузивными являются применяемые методы, тем выше уровень мониторинга со стороны независимых структур. Эта система способствует обмену информацией по правовым каналам между разведывательным сообществом и судебными органами. Таким образом, за счет такой системы дополнительно укрепляются критерии допустимости использования доказательств, которую определяет судья, что представляет собой важный шаг вперед в деле защиты основных прав человека.

Хотя многие законодательные инициативы были в нашем обществе предметом горячих споров относительно их последствий для основных прав и свобод, в Бельгии не существует специальной системы мер, применяемых к лицам, обвиняемым или признанным виновными в совершении террористических актов.

Несомненно, нарушения основных прав и свобод создают условия, являющиеся питательной средой для террористической деятельности; поэтому решительная защита этих прав остается главным элементом бельгийской стратегии борьбы с терроризмом.

**Г-н Манджив Сингх Пури** (Индия) (*говорит по-английски*): Я присоединяюсь к другим ораторам и выражаю признательность Постоянному представителю Канады за его выдающиеся усилия по организации консультаций и достижению консенсуса в отношении проекта резолюции (A/66/L.53) о третьем обзоре Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций, которая будет принята позднее сегодня по завершении этих прений. Мы также благодарим Генерального секретаря за его содержащийся в документе A/66/762 доклад о деятельности и усилиях системы Организации Объединенных Наций в деле осуществления Стратегии.

Терроризм является глобальным бедствием. Он остается неизменной и коварной угрозой не только международному миру и безопасности, но и основным ценностям Организации Объединенных Наций. Мы твердо убеждены, что никакими верованиями, доводами, политическими целями или аргументами нельзя оправдать акты терроризма. Мы осуждаем терроризм во всех его формах и проявлениях, независимо от его мотивов, как преступное и неоправданное явление и в связи с этим вновь заявляем, что никакие цели, какими бы справедливыми они ни казались, не могут его оправдать.

Принятие Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций в 2006 году (резолюция 60/288) стало важной вехой в борьбе с терроризмом. Стратегия является уникальными и универсально согласованными стратегическими рамками для борьбы с терроризмом и призвана играть ключевую роль в направлении контртеррористических усилий на глобальном, региональном, субрегиональном и национальном уровнях. Мы выступаем за всеобъемлющее и комплексное осуществление Стратегии применительно ко всем ее четырем основным элементам.

Институционализация Целевой группы по осуществлению контртеррористических мероприятий (ЦГОКМ) в 2009 году и создание в 2011 году Контртеррористического центра Организации Объединенных Наций при ЦКОГМ являются важными шагами по наращиванию усилий Организации Объединенных Наций в борьбе с терроризмом, поскольку эти шаги позволили создать структуру, в рамках которой различные подразделения Организации Объединенных Наций могут эффективно поддерживать осуществление Стратегии

скоординированным и согласованным образом на глобальном, региональном и субрегиональном уровнях. Мы убеждены, что эти шаги будут способствовать упорядочению общей деятельности системы Организации Объединенных Наций по борьбе с терроризмом. Поскольку основная ответственность за осуществление Стратегии лежит на государствах-членах, мы надеемся, что эти меры также предоставят полезную платформу для практического взаимодействия государств-членов с ЦГОКМ и Центром с учетом их индивидуальных потребностей.

В плане дальнейшего повышения прозрачности и усиления взаимодействия в рамках контртеррористической архитектуры Организации Объединенных Наций мы поддерживаем предложение Генерального секретаря назначить координатора по борьбе с терроризмом и рассчитываем на дальнейшее своевременное рассмотрение этой идеи.

Моя страна, Индия, сталкивается с бедствием терроризма на протяжении двух с половиной десятилетий. По сути, весь наш регион, Южная Азия, жестоко страдает от деятельности крупнейших в мире террористических организаций: «Аль-Каиды», элементов «Талибана» или «Лашкар-э-Таибы», «Джамаат-уд-Давы» и прочих. Выступая в ходе общих прений на шестьдесят шестой сессии Генеральной Ассамблеи (см. A/66/PV.22), наш премьер-министр г-н Манмохан Сингх сказал, что борьба с терроризмом должна вестись неустанно и по всем направлениям, без избирательного подхода к борьбе с террористическими группами или инфраструктурой террористов. Эффективная борьба с этим глобальным бедствием требует политической воли от государств-членов и более широкого международного и регионального сотрудничества. Крайне важно, чтобы террористы и их пособники знали, что международное сообщество абсолютно непреклонно в своей решимости вести борьбу с терроризмом.

Я хотел бы напомнить, что по случаю десятой годовщины создания Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1373 (2001) о борьбе с терроризмом, 28 сентября 2011 года в Нью-Йорке было проведено специальное заседание Комитета. В принятом Комитетом итоговом документе был одобрен подход на основе принципа абсолютной нетерпимости к терроризму, и это выражение сегодня

прочно вошло в лексикон Организации Объединенных Наций применительно к борьбе с терроризмом. В борьбе с терроризмом мы должны занимать комплексный подход, который обеспечивает абсолютную нетерпимость к терроризму. Само собой разумеется — и на самом деле это крайне важно, — что чтобы меры, принимаемые государствами в борьбе с терроризмом, должны соответствовать всем их обязательствам по международному праву, в частности международному праву в области прав человека, беженскому и гуманитарному праву.

Мы должны придать больший импульс усилиям по укреплению способности государств-членов бороться с этой глобальной угрозой на основе расширения международного и регионального сотрудничества и усилий по укреплению потенциала. Индия решительно поддерживает все усилия, в частности в рамках системы Организации Объединенных Наций, по укреплению международного и регионального сотрудничества в борьбе с терроризмом, включая усилия, направленные на оказание поддержки в осуществлении Стратегии. Я рад отметить, что этому было уделено повышенное внимание в ходе третьего обзора осуществления Стратегии.

Мы должны также продолжать работу по укреплению нормативной базы в Организации Объединенных Наций. Настало время принять всеобъемлющую конвенцию о борьбе с международным терроризмом, работа над которой ведется в течение долгого времени. Принятие этой конвенции будет способствовать всеобъемлющему осуществлению Глобальной контртеррористической стратегии. Конвенция помогла бы также устранить пробелы в международном правовом механизме, который Организация Объединенных Наций разработала для борьбы с терроризмом. В соответствии с обязательствами по Стратегии государства-члены должны приложить все усилия для достижения договоренности по тексту и принять конвенцию в целях сплочения усилий в глобальной борьбе с терроризмом.

В заключение я хотел бы заверить Генеральную Ассамблею в том, что Индия будет и впредь эффективно содействовать усилиям Организации Объединенных Наций по борьбе с терроризмом и будет поддерживать осуществление Стратегии на международном, региональном, субрегиональном и национальном уровнях.

**Г-н Лулишки (Марокко)** (*говорит по-арабски*): Я поддерживаю заявление, сделанное от имени Организации исламского сотрудничества и хотел бы поблагодарить Председателя Генеральной Ассамблеи за организацию сегодняшнего заседания по третьему обзору Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций. Хотел бы также выразить признательность Постоянному представителю Канады г-ну Рицинскому и его сотрудникам за проделанную работу, которая позволила принять консенсусом проект резолюции (A/66/L.53) по завершении третьего обзора.

Проект резолюции укрепил позиции, которые мы заняли в ходе наших двух предыдущих обзоров, в отношении важной роли Генеральной Ассамблеи в обновлении и осуществлении Стратегии, взаимодействия между государствами-членами и Рабочей группой в осуществлении Стратегии и постоянного наращивания потенциала для обеспечения эффективной и сбалансированной работы по четырем основным элементам Стратегии.

Впервые государства-члены призвали к разработке программ оказания помощи жертвам терроризма и указали на использование террористами современных информационно-коммуникационных технологий, похищений и захвата заложников с целью требования выкупа и на практику политических уступок террористам.

Третий обзор предоставляет возможность оценить прогресс, достигнутый в осуществлении трех основных компонентов этой Стратегии, и провести обмен мнениями о путях и средствах достижения прогресса в свете серьезных, многочисленных и многообразных угроз международному миру и безопасности, создаваемых терроризмом.

Марокко поддерживает выводы Генерального секретаря относительно работы Организации Объединенных Наций в контексте осуществления этой Стратегии и достигнутого в этом плане заметного прогресса. Тем не менее, мы должны активизировать наши усилия в борьбе с нарастающей угрозой терроризма, который принимает многочисленные новые и конкретные формы, на национальном, региональном и международном уровнях.

Признавая ответственность государств в осуществлении этой Стратегии, мы считаем, что Организация Объединенных Наций представляет собой

подходящую международно-правовую структуру для выработки адекватных мер реагирования на терроризм, для укрепления координации и гармонизации усилий государств в осуществлении Стратегии на национальном, региональном и международном уровнях и для оказания государствам-членам помощи в этом деле.

В этом плане ключевую роль в достижении этих целей в сотрудничестве с соответствующими органами Организации Объединенных Наций и другими организациями играет Рабочая группа Целевой группы по осуществлению контртеррористических мероприятий.

Потенциал Организации Объединенных Наций был укреплен за счет создания Контртеррористического центра Организации Объединенных Наций, и мы верим, что международно-правовая основа будет усовершенствована таким образом, чтобы Центр мог выполнять свою работу. Несмотря на то что этот Центр был учрежден совсем недавно, государства-члены, равно как и причастные к борьбе с терроризмом национальные и международные структуры и правительственные и неправительственные организации, возлагают на него большие надежды.

Марокко с самого начала занимает в вопросе борьбы с терроризмом очень четкую, твердую и принципиальную позицию. В 1996 году Марокко заявило в Генеральной Ассамблее о том, что оно будет сотрудничать на международном уровне в борьбе с этим злом, и с тех пор мы делимся в международных масштабах своим опытом в этом деле. Для этого мы разработали многомерную и всеобъемлющую стратегию, укладываемую в установленные Организацией Объединенных Наций рамки.

В марокканской стратегии учитываются инициативы, предпринимаемые для преодоления политических, социальных и культурных факторов, которые способны усиливать экстремистско-террористическую идеологию. В осуществлении этой стратегии Марокко твердо отстаивает исламские принципы терпимости, культуру диалога, уважение к правам человека, демократии и открытости гражданского общества. Такой подход согласуется с нашей твердой убежденностью в том, что борьба с терроризмом на национальном уровне не должна ограничиваться усилиями одних лишь правительств; участие в ней должно принимать и

гражданское общество, и граждане должны играть эффективную роль в таком подходе.

Национальных усилий — каковы бы они ни были и какими бы эффективными они ни оказались — никогда не будет достаточно для борьбы с террористической деятельностью на международном уровне, тем более с учетом сохраняющихся в регионах и субрегионах условий, которые могут способствовать поощрению террористической деятельности, и тех прибылей, которые можно извлечь из организованной преступной деятельности подобного рода.

Здесь нам хотелось бы выразить свою обеспокоенность активизацией террористической деятельности в районе Сахеля, в Западной Африке и на Африканском Роге, а также возникновением движений вооруженных сепаратистов, оборотом наркотиков и стрелкового оружия и торговлей людьми. Преодоление таких условий требует всестороннего и решительного подхода, основанного на солидарности, конструктивном диалоге и осознании того, что к безопасности следует относиться как к единому целому и что безопасность предполагает наличие взаимных обязательств у всех сторон.

Усилия должны координироваться на региональном уровне, и между странами соответствующего региона должно существовать интенсивное и безусловное сотрудничество в целях выработки коллективных ответных мер со стороны всех способных к этому сил региона без какого-либо исключения и без какой-либо дискриминации. Такая деятельность должна проводиться в сотрудничестве с международными организациями и правительственными и неправительственными организациями, отвечающими за борьбу с терроризмом.

Марокко продолжает наращивать свои усилия в поддержку международных, региональных и субрегиональных инициатив по поощрению сотрудничества и обмена опытом в борьбе с терроризмом. В этой связи хотелось бы особо отметить эффективное участие Марокко в Глобальном контртеррористическом форуме и в его пяти рабочих группах. Мы рады принятию Форумом Рабатской декларации по вопросу о передовой практике в области уголовного правосудия и по вопросу создания таких национальных пенитенциарных систем, которые опираются на верховенство права, в том

что касается экстрадиции преступников и взаимопомощи в правовой сфере.

Если говорить о сотрудничестве в области уголовного правосудия, то я приветствую заключение конвенции о правовом сотрудничестве между африканскими франкоязычными странами, которая была принята на пятом совещании министров юстиции этих стран.

На региональном уровне мы по-прежнему поддерживаем инициативы, нацеленные на укрепление потенциалов африканских стран в борьбе с угрозами безопасности и террористическими угрозами, а также на укрепление сотрудничества между странами Сахаро-Сахельского региона, а в этом сотрудничестве участвуют 28 африканских государств; мы также рады состоявшемуся в этом месяце в Рабате совещанию, цель которого состояла в реорганизации этого сотрудничества таким образом, чтобы оно охватывало также сферу безопасности и политическую сферу.

Вскоре Марокко организует на своей территории второе совещание министров по вопросам безопасности границ государств арабского Магриба и Сахеля.

В заключение позвольте мне подчеркнуть, что терроризм не знает границ. Его нельзя отождествлять с какой-то конкретной цивилизацией, этнической группой, культурой или религией, и поэтому мы все обязаны укреплять наше сотрудничество и еще решительнее и целеустремленнее бороться с культурой экстремизма и насилия, откуда бы она ни исходила и независимо от того, кто совершает такие действия.

**Г-жа Дунлоп (Бразилия)** (*говорит по-английски*): Я хочу поздравить Вас, г-н Председатель, и координатора обсуждений по проекту резолюции (A/66/L.53) Постоянного представителя Канады посла Гильермо Рищинского с успешным завершением обзора Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций. Мы приветствуем этот проект резолюции как позитивный вклад Организации Объединенных Наций в борьбу с терроризмом. В проекте подтверждаются значение данной Стратегии и ее четырех основных компонентов, а также центральная роль Генеральной Ассамблеи в решении этой проблемы. Бразилия играла активную роль в переговорах по выработке этой

Стратегии. Я хотела бы кратко прокомментировать некоторые аспекты данного проекта резолюции.

Подтверждая большое значение комплексного, сбалансированного и всеобъемлющего подхода к осуществлению Стратегии в целом, Бразилия подчеркивала в ходе переговоров важность наращивания усилий по обеспечению более целенаправленной реализации компонентов I и IV Стратегии.

Бразилия подтверждает свою приверженность скоординированным и многоаспектным мерам в ответ на вызовы со стороны терроризма. Организация Объединенных Наций должна быть в авангарде этих усилий. Особую важность имеет устранение коренных причин этого бедствия. Мы полагаем, что ликвидация условий, благоприятствующих распространению терроризма, как это предусмотрено компонентом I, является оптимальным средством предупреждения повторного возникновения этого явления в долгосрочной перспективе. Как мы уже неоднократно подчеркивали, предупреждение — это всегда оптимальный метод.

Мы исходим из того, что уделение приоритетного внимания превентивным аспектам означает устранение первопричин террористических актов, многие из которых подпитываются ситуациями социальной изоляции и несправедливости. Необходимо также поощрять демократические ценности и терпимость — политическую, этническую и религиозную — и сотрудничать в области социально-экономического развития.

Обеспечение уважения прав человека всех людей и верховенства права, как это предусмотрено компонентом IV, имеет важнейшее значение и должно быть основой борьбы с терроризмом. В этой связи я хотела бы напомнить то, что сказал в сентябре прошлого года на организованном Генеральным секретарем симпозиуме по вопросу о международном сотрудничестве в деле борьбы с терроризмом Специальный докладчик по вопросу о поощрении и защите прав человека и основных свобод в условиях борьбы с терроризмом г-н Бен Эммерсон:

«Что делает эту сферу столь сложной и трудной, так это постоянно присутствующая опасность того, что некоторые государства, в том числе и государства, имеющие безупречную репутацию в плане уважения верховенства права, готовы порой поступаться такими основными ценностями под предлогом их защиты».

Мы признаем необходимость усиления роли Целевой группы по осуществлению контртеррористических мероприятий в борьбе с терроризмом и поддерживаем идею создания Контртеррористического центра Организации Объединенных Наций. Этот Центр, учрежденный под эгидой Организации Объединенных Наций, способен укрепить усилия по борьбе с терроризмом через укрепление сотрудничества между государствами-членами.

Бразилия поддержала включение в проект резолюции пункта, в котором подчеркивается необходимость оказания поддержки жертвам терроризма. Этот пункт, утвержденный в качестве консенсусной формулировки, является позитивным подходом, ориентированным на практические меры в этом плане. Мы также с удовлетворением отмечаем, что в данном проекте резолюции вновь подтверждается основная ответственность государств-членов за реализацию этой Стратегии. В нем признается роль, которую Организация Объединенных Наций играет в этой сфере, и отмечается важность координации и согласованности действий с другими международными, региональными и субрегиональными организациями на всех уровнях.

Бразилия разделяет мнение о том, что региональные и субрегиональные аспекты этой проблемы также имеют большое значение для борьбы с терроризмом. На региональном уровне организация Общего рынка стран Южного Конуса учредила специальный форум по вопросам борьбы с терроризмом в рамках совещаний министров внутренних дел. Этот форум дает оценки и вырабатывает предложения в отношении совместной оперативноразведывательной деятельности в борьбе с терроризмом. Если говорить о нашем полушарии, то в рамках Организации американских государств Бразилия сыграла активную роль в переговорах, в результате которых в июне 2002 года была принята Межамериканская конвенция о борьбе с терроризмом. Кроме того, Бразилия принимает участие в деятельности Межамериканского комитета по борьбе с терроризмом. Бразилия готова участвовать в диалоге со странами других регионов и субрегионов с целью обмена опытом в решении

задач по борьбе с терроризмом. Бразилия разделяет также твердую убежденность в том, что эффективная борьба с терроризмом зависит от сотрудничества между государствами в деле претворения в жизнь стратегий по предотвращению и пресечению терроризма.

В рассматриваемом проекте резолюции содержится вполне уместный призыв ко всем государствам приложить максимум усилий для заключения всеобъемлющей конвенции о борьбе с международным терроризмом. Мы уверены в том, что в общих интересах было бы дополнить ее уже существующие инструменты и обеспечить тем самым укрепление всеобъемлющей международно-правовой базы в борьбе с террористической угрозой.

Третий двухгодичный обзор Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций дает нам возможность вновь подтвердить, что не может быть никаких оправданий для совершения террористических актов. Бразилия на протяжении всей своей истории осуждает терроризм во всех его формах и проявлениях. Мы являемся участником всех соответствующих международных конвенций и протоколов о борьбе с терроризмом и вновь заявляем о своей всемерной поддержке Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций. Осуждение терроризма закреплено в конституции Бразилии в качестве основополагающего принципа наших международных отношений.

Мы также считаем, что этот обзор дает нам прекрасную возможность больше узнать о явлении терроризма со всеми его сложными нюансами. Мы не должны забывать, что наша главная цель в борьбе с терроризмом состоит в том, чтобы спасти ни в чем не повинных людей, которым грозит это ужасное зло. Если бы мы инвестировали наши ресурсы в более глубокое понимание его первопричин, то нам удалось бы сделать мир более безопасным. Мы надеемся, что третий двухгодичный обзор Глобальной стратегии даст возможность лучше разобраться в этих важных аспектах.

*Заседание закрывается в 13 ч. 05 м.*